



# الجزائر : لازال التعذيب ممارسة رائجة

التقرير المقدم إلى لجنة مناهضة التعذيب  
في إطار مراجعة التقرير الدوري الجزائري

الكرامة لحقوق الإنسان  
4 أبريل 2008

## الفهرس

3	..... 1- مقدمة
4	..... 2. تشريع يغتال الحريات
4	..... 2.1 حالة الطوارئ .....
5	..... 2.2 بعض عناصر الترسانة القانونية المسخرة للقمع .....
5	..... 3. المرسوم التطبيقي لميثاق السلم والمصالحة الوطنية .....
6	..... 3. مأسسة التعذيب والمعاملات الإنسانية .....
7	..... 3.1 استمرار التعذيب .....
7	..... 1.1.3 أساليب التعذيب الحالية .....
8	..... 2.1.3 ممارسة متواصلة .....
10	..... 3.1.3 وفاة بعض المعتقلين تحت التعذيب .....
11	..... 4.1.3 التعذيب كوسيلة عقاب جماعي .....
15	..... 2.3 أشكال أخرى من التعذيب والمعاملة الإنسانية .....
15	..... 1.2.3 الاحتجاز السري .....
17	..... 2.2.3 الاختفاءات القسرية .....
20	..... 4. الدور المركزي لدائرة الاستعلام والأمن في انتهاك الحقوق الأساسية .....
20	..... 4.1 دائرة الاستعلام والأمن مكلف بمحاربة الإرهاب .....
21	..... 1.1.4 البنية التنظيمية لدائرة الاستعلام والأمن .....
21	..... 2.1.4 الصلاحيات القانونية والعملية لدائرة الاستعلام والأمن .....
22	..... 2.4 الخرق الممنهج لحقوق الأطهاء .....
22	..... 1.2.4 الغياب التام لكل اتصال بالعالم الخارجي .....
23	..... 2.2.4 التحقيق التمهيدي والمثول أمام قاضي التحقيق .....
25	..... 3.2.4 مراعاة الاعترافات من طرف الهيئة القضائية .....
25	..... 3.4 انعدام الرقابة القضائية على أنشطة الاستعلام والأمن .....
25	..... 1.3.4 عدم إطلاع المدعي العام على أنشطة الاستعلام والأمن .....
26	..... 2.3.4 إخفاق كل الشكایات المتعلقة بالتعذيب .....
27	..... 3.3.4 عدالة غير مستقلة .....
30	..... 4.3.4 قضية عماري صايغي المدعي عبد الرزاق البراء .....
31	..... 5.3.4 الضمانات الدبلوماسية .....
32	..... 5. دور مصالح الأمن الأخرى .....
33	..... 6. مجموعات الدفاع الذاتي .....
33	..... 7. الخلاصات والتوصيات .....

## 1- مقدمة

سلمت الجزائر إلى لجنة مناهضة التعذيب تقريرها الدوري الثالث والرابع مدمجين في وثيقة واحدة بتاريخ يناير 2006، رغم أنه كان عليها، طبقاً للتزاماتها، تقديم تقريرها الثالث سنة 2000 والرابع سنة 2004. وكانت اللجنة في ملاحظاتها النهائية قد أشارت إلى عدة نقاط لازالت بعد أكثر من 10 سنوات قائمة. فمثلاً، لم يتم بعد تحديد مدة الحراسة النظرية التي قد تبلغ 12 يوماً ولم يختف التعذيب رغم كل التصريحات الرسمية ولم تتم معاقبة المسؤولين عنه.

لقد صادقت الجزائر على الاتفاقية المناهضة للتعذيب حسبما نشرته في الجريدة الرسمية بتاريخ 26 فبراير 1997، إضافة إلى اتفاقيات أخرى في مجال حقوق الإنسان. كما أنها تبنت في نوفمبر 2004 تعريفاً جديداً للتعذيب وحددت عقوبات لكل من يمارسه. لكن الملاحظ أنها لم تصدر إعلاناً بشأن الفصل 22 من هذه المعاهدة وأنها لم تصادر على البروتوكول الاختياري المتعلق به. كما أنها لم تصادر على المعاهدة الخاصة بالاختفاءات القسرية.

لكن أوجه القصور الخاصة بمكافحة ومعاقبة الفعل التعذيبى لا تبرر فقط في النصوص بل إنها تظهر بصفة خاصة عند الالتزام بها وتطبيقها. فحيث أن السلطة المدنية تخضع للسلطة العسكرية، لا تقوم الأجهزة القضائية بوظيفة المراقبة كما يجب، خاصة حين يتعلق الأمر بمؤسسات تابعة للمخابرات، أي بدائرة الاستعلام والأمن. فهذا الجهاز الذي يشكل في الواقع قلب الهيئة القمعية لا يرد أبداً ذكره في التقرير الدوري للسلطات الجزائرية.

وتحت مبرر انتصار حزب يصوّره النظام كعدو للديمقراطية -الجبهة الإسلامية للإنقاذ-، تم إيقاف أول انتخابات تشريعية حرّة وشفافة يشهدها البلد منذ استقلاله واستولى قادة الجيش على السلطة يوم 11 يناير 1992 بعد أن أجبر رئيس الجمهورية على الاستقالة وتم حل البرلمان وتعطيل الدستور. وبتاريخ 9 فبراير 1992، فرضت حالة الطوارئ التي لازالت قائمة بعد ست عشرة سنة وصدر في سبتمبر 1992 قرار مناهض للإرهاب يحدد بإسهاب جميع الأفعال التي تشملها دائرة تطبيقه. ورغم إلغاء هذا القرار فقد تم إدماج أهم بنوده القمعية في القانون الجنائي الجزائري وخاصة تمديد أجل الحراسة النظرية إلى 12 يوماً ومضاعفة العقوبات المتعلقة بأفعال مصنفة في خانة الإرهاب وتخفيف سن الرشد إلى 16 سنة، الخ .

وهكذا لم يعرف البلد طيلة 3 سنوات تقريباً أية مؤسسة دستورية إلى حدود سنة 1996 حيث ظهر مع الدستور الجديد ما يشبه المؤسسات تتحكم فيها بقوة القيادة العسكرية، خاصة المخابرات، دائرة الاستعلام والأمن، عبر مسطرة سميت "تأهيلية" تمكن هذا الجهاز من التحكم في كل الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية للبلاد. فكل ترقية أو تعيين في منصب مسؤول، سواء في الإدارة أو الدولة يخضع لموافقة هذه الدائرة. كما أن هذا الجهاز يمكن أن يعرض على كل ترشح لمهمة انتخابية، مهمماً كانت، رغم أن القرار الرسمي الخاص بالرفض يرجع إلى وزارة الداخلية.

وبذلك تم حرمان عدة مواطنين ينتمون إلى مختلف الأحزاب السياسية - سواء في المعارضة أو ضمن التحالف الحكومي المكون من الأحزاب الثلاثة التي تساند الرئيس بوتفليقة (جبهة التحرير الوطني، التجمع الوطني الديمقراطي، حركة مجتمع السلم) من حق الترشح للانتخابات المحلية أو البرلمانية الأخيرة.

كما أن جميع المواطنين الذين كانوا قد انتخبوا في الانتخابات المحلية سنة 1990 أو التشريعية سنة 1991 ضمن لوائح الجبهة الإسلامية للإنقاذ أو المشتبه في تحركهم أو تعاطفهم مع هذا الحزب تم رفض ترشيحاتهم التي قدمتها أحزاب أخرى مقبولة بسبب انتمائهم سابقا إلى جبهة الإنقاذ، مما حرّمهم نهائيا من كل مشاركة في الحياة السياسية للبلاد.

وبحجة محاربة الإرهاب، قامت قوات الأمن والمليشيات التي شكلها الجيش ابتداء من سنة 1994 بعدة انتهاكات لحقوق الإنسان. فقد تم احتجاز آلاف الأشخاص إداريا في مخيمات اعتقال جنوب البلاد، بالنسبة لبعضهم 4 سنوات تقريبا (رسميا، تم إغلاق هذه المخيمات في نهاية سنة 1995) وتم اعتقال واحتجاز عشرات الآلاف بصفة تعسفية واتخذت ممارسة التعذيب طابعاً منهجاً ومعمماً كما تم إعدام عشرات الآلاف من الأشخاص دون محاكمة أو تعريضهم لاختطافات قسرية.

لابد إدّاً من استحضار هذا الماضي القريب مادامت البنية القمعية والقضائية التي أنشئت بعد فرض حالة الطوارئ لمحاربة المعارضة -السلمية أو المسلحة- لا زالت قائمة. ورغم تتابع عدة رؤساء وحكومات منذ 1992 على البلاد فلا زالت دائرة الاستعلام والأمن تملك زمام الأمور ولا زال الرؤساء الكبار لهذا الجهاز يحتفظون بمناصبهم.

ومع تسلم عبد العزيز بوتفليقة الرئاسة في أبريل 1999 أصبح النظام يؤكد أنه انتقل إلى مرحلة جديدة، مرحلة الوفاق المدني والسلم والمصالحة الوطنية. بينما تظهر الواقع أن أعضاء الجماعات المسلحة الذين استسلموا استفادوا بفعل تعاونهم مع السلطات من الإلغاء الكلي أو الجزئي للمتابعتين التي كانت تستهدفهم، فيما كانت أفعالهم كما أن قوات الأمن استفادت بدورها من عفو شامل جعل كل شكاية ضدهم غير مقبولة. ورغم أن النظام اضطر أخيراً إلى الاعتراف بفداحة ظاهرة الاختفاءات القسرية، فإنه يدعى أنه حل نهائياً هذه المسألة بواسطة التعويضات. كما أن كل انتقاد للدولة خارج أو داخل البلد يعرض صاحبه لحكم جنائي .

ورغم الانخفاض الملحوظ لعدد الضحايا هذه السنوات الأخيرة، فإن الاعتقالات التعسفية والاحتجاز السري والتعذيب لازالت تمارس بكثرة في إطار ما تعتبره السلطات محاربة للإرهاب.

## 2. تشريع يغتال الحريات

### 1.2 حالة الطوارئ

حسب الدستور الجزائري، لا يمكن إعلان حالة الطوارئ إلا لفترة محددة ولا يمكن تمديدها إلا بموافقة البرلمان. لكنها فرضت في 09 فبراير 1992 وتم تجديدها بعد عام لأجل غير مسمى. وتؤكد السلطات الجزائرية أن فرضها "لا يوقف المسلسل الديمقراطي، وأن ممارسة الحقوق والحريات الأساسية لا تزال مضمونة"<sup>1</sup>. لكن البروفسور أسعد، الحقوقي المشهور في الجزائر، الذي وكله رئيس الجمهورية بالإشراف على التحقيق حول أحداث منطقة القبائل سنة 2001، لاحظ أن النظام المعامل به يمنح الأجهزة العسكرية سلطات خارقة وبشكل انزلاقاً لحالة الطوارئ نحو حالة حصار حقيقي.

<sup>1</sup> التقرير الدوري الثالث المقدم إلى لجنة حقوق الإنسان لمنظمة الأمم المتحدة بتاريخ 22 سبتمبر 2006.  
وقد تم نشر الخلاصات النهائية بتاريخ 1 نوفمبر 2007

وستنتج لجنة حقوق الإنسان في ملاحظاتها النهائية بتاريخ نوفمبر 2007 أن نظام حالة الطوارئ "يتجلّى دائمًا (...)" في تفويض وظائف الشرطة القضائية إلى دائرة الاستعلام والأمن". فقد تم إصدار ترسانة من المراسيم سنتي 1992 و 1993 تضخم الصلاحيات الممنوحة للجيش وتفرض قيوداً متينة على الحقوق المدنية والسياسية، خاصة تلك المضمونة من طرف الميثاق الدولي المتعلقة بالحقوق المدنية والسياسية. وميدانياً، فررت الحكومة في نوفمبر 2001 "منع تنظيم أي مسيرة في الجزائر العاصمة إلى إشعار آخر"، ولازال هذا المنع ساري المفعول، بحيث أن كل مخالفة لهذا البند تقع تحت طائلة قانون مكافحة الإرهاب (الفصل 87 مكرر، الفقرة 3 من القانون الجنائي).

## 2.2 بعض عناصر الترسانة القانونية المسخرة للقمع

تم إدماج عدة بنود لمرسوم 30 سبتمبر 1992 المتعلق بمكافحة التخريب والإرهاب في القانون الجنائي لسنة 1995. وتتضمن الترسانة القانونية المعمول بها حالياً في الجزائر عدة نقاط أهمها:

- تعريفاً يمنحه القانون الجنائي الجزائري للأفعال المسممة تخريبية أو إرهابية في الفصلين 87 و 87 مكرر ويصططأ تأويلها ويقلص بقوة الحقوق الفردية والحربيات الأساسية.
- البند الذي يسمح بإبقاء الشخص المشتبه بارتباطه بفعل إرهابي تحت الحراسة النظرية 12 يوم في سرية تامة دون أي اتصال بعائلته أو محام أو طبيب معين .
- مضاعفة العقوبات المقررة للأفعال المسممة إرهابية كما هي محددة في القانون الجنائي الأصلي .
- تخفيض سن الرشد الجنائي إلى 16 سنة مما يشكل فارقاً ملحوظاً بالنسبة للمعايير الدولية .
- لا يعترف بالحق في السكوت ولا يحظر استغلال الاعترافات المنتزعة تحت التعذيب من طرف القضاء كأدلة قائمة .

## 3.2 المرسوم التنفيذي لميثاق السلم والمصالحة الوطنية

تم إعداد إجراءات ما سمي بالمصالحة تحت مبرر السعي إلىتجاوز "المأساة الوطنية" للتسعينات. لكن المرسوم الصادر في فبراير 2006 ينتهك المبادئ الأولية التي التزمت الدولة الجزائرية باحترامها .

- يتمتع أفراد المجموعات المسلحة الذين سلموا أنفسهم للسلطات بالإعفاء من المتابعت أو تخفيض العقوبة (الفصل 2) إذا لم يكونوا قد قاموا في السابق بمذابح أو اعتداءات بالقنابل أو اغتصابات. وحتى في هذه الحالة، يمكن للذين تمت إدانتهم من قبل أن يستفيدوا من العفو. لكن تطبيق هذه الإجراءات لا يخضع للشفافية ويتصف بالتمييز .
- لا يمكن متابعة أفراد أو مسؤولي أجهزة الأمن الذين اقترفوا انتهاكات باللغة لحقوق الإنسان، باعتبارها جرائم ضد الإنسانية (الفصل 45)، ولا تقبل أية شكاية في هذا الصدد. وهذا الإجراء الذي

يرسخ مبدأ الإفلات من القصاص ويعني عفواً حقيقياً مناقص للحق الأساسي في الطعن الفعلي الذي تنص عليه البنود الدولية .

جـ- أخيراً، كل تصريح أو مكتوب أو فعل يمكن أن يضر بصورة الجزائر يعرض صاحبه إلى حكم يتراوح بين 3 و 5 سنوات سجنا (الفصل 46). وهو ما يشكل خرقاً سافراً للحق في حرية التعبير .

كما كشفت لجنة حقوق الإنسان في ملاحظاتها النهائية بتاريخ 1 نوفمبر 2007 عن عدة نقاط، عبرت عن تخوفها "من أن يساهم المرسوم رقم 01/06 المتعلق بتطبيق ميثاق السلم والمصالحة الوطنية والذي يمنع كل متابعة لعناصر الدفاع والأمن في ترسیخ مبدأ الإفلات من القصاص والمساس بالحق في الطعن الفعلي (الفصول 2.6.7 و 14 من الميثاق) ."

والعجب أن السلطات الجزائرية لا يبدو أنها تلاحظ أي تناقض بين انحرافاتها في المعاهدات الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان وتشريعاتها الأخيرة، فرئيس الوفد الجزائري السيد إدريس الجزائري يؤكد أثناء مناقشة التقرير الدوري أن كل موظف في أجهزة الدولة يخرق القانون يمكن أن يخضع للمتابعة، بينما ينص المرسوم بوضوح على "استحالة كل متابعة" وعلى أن "كل وشایة أو شکایة يجب أن ترد من طرف السلطة القضائية المؤهلة."

وتلاحظ لجنة حقوق الإنسان أيضاً "بقلق بالغ، أن الفصل 46 من المرسوم المذكور يقرر السجن والغرامة لكل من يمس مؤسسات الدولة ويضر بسمعة موظفيها أو يشوه صورتها على المستوى الدولي(الفصلان 2 و 19 من الميثاق، الفصلان 1 و 2 من البروتوكول الاختياري) ."

### 3. مؤسسة التعذيب والمعاملات الإنسانية

يحب التذكير بأن قد احتفى تقريراً من الجزائر فيما بين 1989 و 1991، فقد تعذر كتمان طابعه الممنهج والمكثف خلال انتفاضة أكتوبر 1988 مما أثار سخطاً عميقاً لدى الرأي العام الذي صدمته النسبة الغالبة من القاصرين ضمن الضحايا .

ثم تم اللجوء إلى التعذيب من جديد لقمع الإضراب العام الذي دعت إليه الجبهة الإسلامية للإنقاذ في يونيو 1991، واستعمل بصفة ممنهجة ومكثفة ابتداء من 1992 لكي لا يتوقف إلى حد الساعة باعتراف مسؤولين جزائريين. فقد صرَّح الأستاذ فاروق قسنيطيني، رئيس اللجنة الوطنية الاستشارية لترقية وحماية حقوق الإنسان سنة 2002 قائلاً: "من المعروف حالياً أن الجزائر بلد يمارس فيه التعذيب، وينعدم فيه الحق"<sup>2</sup>. ويلزم التذكير بأن هذا الجهاز الرسمي أنشأه رئيس الجمهورية سنة 2001 ليغوص المرصد الوطني لحقوق الإنسان الذي أحالت إليه لجنة مكافحة التعذيب في خلاصاتها سنة 1996 .

لكن الأستاذ قسنيطيني نفسه كذب بعد 5 سنوات، أي سنة 2007 كل ممارسة للتعذيب بالجزائر، فعندما أدانت لجنة حقوق الإنسان في ملاحظاتها النهائية وجود مراكز سرية للاحتجاز يتعرض فيها المشتبه بهم للتعذيب، اتهم رئيس اللجنة الوطنية الاستشارية لترقية وحماية حقوق الإنسان

<sup>2</sup> جريدة الوطن - بالفرنسية - ، 28 فبراير 2002

لجنة حقوق الإنسان "بالمساس بسمعة الجزائر"، مدعيا أنها "في الماضي ساندت الإرهاب ضد الجزائر".<sup>3</sup>

وبحسب التعذيب الحقيقى الذى يتمثل في إخضاع شخص معين عن عمد للآلام البدنية أو النفسية من أجل انتزاع معلومات أو اعترافات أو ترهيبه أو معاقبته، هناك انتهاكات أخرى للحقوق الأساسية واضطهادات يجب أن تدرج في خانة التعذيب. فالاحتجاز السري الممدد والاختفاء القسري ، وهما ممارسات شائعتان في الجزائر خلال سنوات 1990 لم يتم إلغاؤهما لحد الساعة، يشكلان دون جدال أشكالا من التعذيب ، سواء بالنسبة للضحايا المباشرين أو لأهاليهم.

كما يجب اعتبار حرمان ضحايا الجرائم العديدة المرتكبة 17 سنة الأخيرة من العدل وإخفاء الحقيقة وعدم احترام القانون والاحتجاز السري المتنكر بزي الإقامة الإجبارية والاحتجازات المؤقتة دون محاكمة لسنوات عديدة أشكالا للمعاملة الإنسانية .

### 1.3 استمرار التعذيب

لقد مارست جميع مصالح الأمن بالجزائر التعذيب. فقد سجل تقرير مفصل نشره المرصد الجزائري وجود 96 مركز للتعذيب، من ضمنها مفوضيات الشرطة ومقرات الدرك ومراكيز دائرة الاستعلام والأمن. حيث تعرض المحتجزون فيها للتعذيب الممنهج بل لقي العديد منهم حتفهم. (لابد أن يكون عدد كبير من المختفين قد توفوا نتيجة التعذيب). لكن يبدو، في السنوات الأخيرة، أن الأشخاص المشتبه في تعاطيهم لأنشطة إرهابية يكونون خاصة "على كفالة" دائرة الاستعلام والأمن حيث يتم استنطاقهم في المبني التابعة له .

#### 1.1.3 أساليب التعذيب الحالية

لم تتغير أساليب التعذيب الحالية بما كانت عليه منذ سنوات 90، ابتداء من تقنية "الخرقة" التي توضع فيها قطعة من الثوب في فم الضحية وملئه بكمية كبيرة من الماء الممزوج غالباً بالبول أو إحدى مواد التنظيف إلى أن تشعر بالاختناق أو الغرق .

كما أن عدداً كبيراً من الضحايا صرحو بأنهم تعرضوا للضرب والجلد خاصة على بطون أقدامهم وأعضائهم الحساسة مثل الأعضاء التناسلية إضافة إلى تعليقهم مدة طويلة وحرمانهم من النوم والغداء .

أما الصعقات الكهربائية فلا زالت تستخدم في مراكز الاحتجاز التابعة لدائرة الاستعلام والأمن كما يحكي الضحايا عن تعرضهم للتعذيب الجنسي والاغتصاب من الدبر. إضافة إلى التهديد الممنهج باغتصاب أفراد العائلة وبممارسة اعتداءات جنسية أخرى عليهم .

وتهدف هذه الأصناف من التعذيب إلى إجبار الضحية إلى الاعتراف بانتهاكها إلى مجموعة إرهابية والوشایة بشخص آخرين. فمن أجل الإفلات منها، يدلي المتهمون بالاعترافات التي يطالبهم بها جلادوهم والتي تسجل في محاضر التحقيق التمهيدي التي يبني عليها القضاة أحكامهم فيما بعد .

<sup>3</sup> جريدة "يومية وهران" - بالفرنسية -، 4 نوفمبر 2007.

### 2.1.3 ممارسة متواصلة

لم تتوقف ممارسة التعذيب بعد صدور القوانين المتعلقة بـ "الوئام المدني" سنة 1999 و "المصالحة الوطنية" سنة 2006 . وقد ذكر معظم الأشخاص المستجوبين الذين خضعوا لمسطرة جنائية في إطار قضية إرهاب أنهم عذبوا أثناء حراستهم النظرية وتعددت الشهادات حول هذا الموضوع في السنوات الأخيرة.<sup>4</sup>

**نسيمة فضيل**، القاطنة في الجزائر العاصمة، اعتقلت في أكتوبر 1999 على يد رجال شرطة كانوا يبحثون عن زوجها. وتم احتجازها وتعذيبها في مكان مجهول لمدة 10 أيام : حرق بأعقاب السجائر، ضرب بالعصي، تقنية الخرقة. وقد قدمت شكاية ضد جلاديها لكنها ظلت دون جواب .

**رضوان دحماني**، تلميذ في السلك الإعدادي عمره 15 سنة ويقطن في دلس (ولاية بومرداس). اعتقلته الشرطة بتاريخ 20 يونيو 2000 وتم تعذيبه بوحشية طيلة 8 أيام بمفوضية شرطة دلس. وبعد تجريده من ملابسه، انهالت عليه الضربات وتم جلد بسلك كهربائي، ثم سلطت الصعقات الكهربائية على أصابع قدميه وأعصابه التناسلية ومورست عليه تقنية الخرقة. ورغم مثوله يوم 28 يونيو 2000 أمام قاضي التحقيق بحضور الشرطة الذين عذبوه، لم يجرأ على تقديم الشكاية بهم .

**مقران سعدون**، طالب عمره 30 سنة، مناضل حقوقى، اعتقل بتizi وزو يوم 7 يونيو 2000 من طرف عناصر من دائرة الاستعلام والأمن بتهمة جمع معلومات حول انتهاكات حقوق الإنسان بمنطقة القبائل. تم احتجازه مدة 6 أيام بشكبة تizi وزو حيث خضع لاختبار الخرقة والصعقات الكهربائية ثم أودع سجن تizi وزو .

**سعيد الزاوي**، 70 سنة، عضو سابق بالجبهة الإسلامية للإنقاذ، قاطن بدلس (ولاية بومرداس)، اعتقل في 7 فبراير 2001 وحالي عشرين مواطنين آخرين بعد حملة قامت بها الشرطة عقب انفجار قبلة عند مرور دورية لمصالح الأمن. تم احتجازه في ثكنة قريبة مجهولة واختفى لعدة شهور. وقد حكم رفقاءه في المعتقل أنه تعرض للتعذيب بالخرقة والكهرباء والضرب بالعصي .

**عبد الكريم خضر**، 34 سنة، **وابراهيم لدادا**، 30 سنة، صديقان وحاران يقطنان بدلس/بومرداس. اعتقلهما مساء 23 مارس 2002 بمسكنهما مدنيون مسلحون مصحوبون برجال شرطة من مقر شرطة دلس بزيم الرسمى. وتم تحويلهما إلى ثكنة شطونوف (الجزائر العاصمة) حيث تجاوزت حراستهما النظرية الأجل القانوني المحدد في 12 يوم وقام بتعذيبهما عناصر من دائرة الاستعلام والأمن. وبعد مثولهما أمام قاض التحقيق، تمت إدانتهما بالانتفاء إلى "مجموعة إرهابية مسلحة" وتمجيد أفعال هذه المجموعة .

والواقع أن ع. ك. خضر وإ. لدادا كانا قد قدما معلومات في ماي 2000 إلى باحثين من كتابة منظمة العفو الدولية كانوا في زيارة للمنطقة وكانوا على اتصال بالأستاذ رشيد مصلي (محام ومدافع جزائري عن حقوق الإنسان في سويسرا) الذي كان يتوصلا بهم بمعلومات حول حالات للاختفاء القسري بمنطقتهم .

**طاهر فصولي**، حوالي 30 سنة، تاجر، قاطن بسركوف (عين طابع) وهي قرية تبعد حوالي 30 كلمتر شرق الجزائر العاصمة، اعتقل يوم 10 أبريل 2002 على يد عناصر من دائرة الاستعلام والأمن

<sup>4</sup> انظر أيضا "تحقيق حول التعذيب في الجزائر" باللغة العربية، 2003. معهد هقار، جنيف 2003.

بزي مدني. ومن المحتمل أن يكون قد حمل إلى مركز ابن عكنون حيث احتجز في سرية وعذب طيلة أسبوع قبل أن يطلق سراحه. أما التهمة الموجهة إليه فتتلخص في اتصالاته الهاتفية السابقة بالمحامي الجزائري الأستاذ رشيد مصلي .

**كميل دريكي**، 22 سنة، قاطن بالشط (ولاية الطرف)، اعتقله الدرك أثناء مظاهرات احتجاجية في هذه البلدة يوم 14 يناير2003. وتم تعذيبه في ميامي الدرك، فجرد من ملابسه وأوثق فوق طاولة معدنية بعد تكبيل يديه وقدميه، ثم أجبر على شرب البول حتى الإغماء وكان جلادوه يكررون على مسامعه: "لا أحد يستطيع أن يثور علينا حتى الله ! ". وبعد يومين، أطلق سراحه بعد تهدیده بالقتل في المرة القادمة .

**عبد القادر عدي**، الساكن في بلدية عين بن خليل، دائرة مشيرية، استجابة لاستدعاء من الفرقة الدر كية لمدينة نعما فتم القبض عليه مباشرة دون إطلاعه على التهمة الموجهة إليه. تم حبسه في زنزانة تكالب عليها فيها، عند حلول الليل، 3 دركين وجروه من ملابسه وكبلوه ثم انهالوا عليه بالضرب. وخضع بعد ذلك للتعذيب بالصعقات الكهربائية في شحمتي أذنه إلى أن فقد الوعي. وحوالي الساعة 23، تم إطلاق سراحه .

**عمار ساكر**، 33 سنة، مزارع قاطن بتملوس (ولاية سكيكدة). تم اختطافه يوم 19 فبراير2005 قرب سكناه من طرف 3 عناصر من دائرة الاستعلام والأمن. أركبوه سيارة حملته إلى ثكنة القسم ب斯基كدة، وعند وصوله، قاموا بتجريده من ملابسه وضربه ثم حبسه عاريا بيدين مكبلتين خلف ظهره في زنزانة . . .

في اليوم الموالي، تم نقله بالطائرة إلى الجزائر العاصمة، إلى ثكنة «عتر»، حيث وجهت إليه تهمة ارتكاب أعمال إرهابية وهو ما نفاه تماما. ثم تم ضربه بعد تعليقه في السقف في السقف من يديه المكبلتين. وبعد 5 أيام من الضرب والتعذيب بالكهرباء ونظرا لحراره التي كانت تهدد حياته، اضطر في النهاية إلى إمساء محضر استنطاق يتضمن اعترافات مزيفة .

ورغم الشكایة التي قدمها بخصوص ما تعرض له من تعذيب ورغم العلامات الواضحة التي توزعت جسده، لم يلتفت قاضي التحقيق الذي مثل أمامه إلى ذلك وقام بفتح تحقيق ضده حول قيامه بأعمال إرهابية .

**كمال عكاش**، 36 سنة، قاطن بالمرادية، متزوج وأب لـ3 أطفال، مستخدم بالسوق الجماعي للحي. اختطف يوم 11 سبتمبر 2007 حوالي الساعة 14 في ساحة حميد ديدوش بالمرادية (الجزائر العاصمة) من طرف مدنيين على متن سيارة عادية. وقد حاول بعض الأشخاص التدخل لكنهم علموا أن المختطفين عناصر من دائرة الاستعلام والأمن كما تقدم والده في اليوم الموالي إلى مفوضية الشرطة بالدائرة 15 للتبلغ عن اختفائه .

وبعد أربعة أيام، حضر ستة رجال قدموا أنفسهم كعناصر لدائرة الاستعلام والأمن وقاموا بتفتيش المنزل ثم حاولواطمأنة الأب وأخبروه بأن ابنه في ضيافتهم من أجل إخضاعه للتحقيق دون أن يحددو مكان الاحتجاز. ثم أخذوا معهم حاسوبا وكاميرا فيديو وكتبا وقرضا مدمجا. وسلمتهم والده بعض الأدوية لكون ابنه مصابا بالصرع. وإلى اليوم لم يظهر لكمال أثر. وتزايد المخاوف بشأن مصيره نظرا لمرضه ولعدم توفره على أدوية في الأيام الأولى لاحتجازه .

**احميدة علالو**: تم اعتقاله سنة 2003 واحتجازه أربعة أشهر في سرية تامة داخل ثكنة لدائرة الاستعلام والأمن بجيديرا (الجزائر العاصمة). وتم تعذيبه بوحشية فائقة حيث هشمت أسنانه. وبعد أن أودع في سجن سركاجي، تم تحويله بعد إضرابه عن الطعام إلى سجن الحراس حيث وضع في زنزانة انفرادية بجناح المحكوم عليهم بالإعدام. وهناك تلقى عدة زيارات لضباط دائرة الاستعلام

والآمن الذين أخضعوه لأصناف من التعذيب حتى يشهد ضد مناضل لحقوق الإنسان ويورطه في قضية إرهاب بزعم أنه يترأس شبكة لتهريب الأسلحة .

**محمود سليما:** تم اعتقاله يوم 4 يونيو 2007 في الساعة 20 في متجره بحي البدر - قبة- الجزائر العاصمة من طرف 8 عناصر من القسم العام للأمن الوطني بلباس مدني على متن سيارتين. وبعد تكبيله ونقله إلى مفوضية الشرطة بباب الزوار، تلقى عدة لكمات وركلات ثم حبس في مرحاض حيث مدد على مصطبة ويداه مكبلتان خلف ظهره وبدأ تعذيبه بالكهرباء والخرقة. دامت هذه الحصة بين 20 و25 دقيقة وكان أعيوان السلطة يستنبطونه حول أشخاص لا يعرفهم.

وفي 9 من يونيو، تم تحويله إلى مركز تابع لدائرة الاستعلام والأمن "عنتر" حيث كان يتعرض يوميا للتعذيب بعاصمة كرة القاعدة أو بالخرقة. كما هدد جلادهو باغتصاب أمه .

ويوم 19 يونيو، وقع على اعترافات لم يطلع عليها ثم تم تقديمها لمحكمة الحراس والتهديدات تلاحقه : "هنا، لا يمكن حتى لبوتفلقية أن ينقذك . . . . .

### 3.1.3 وفاة بعض المعتقلين تحت التعذيب

لا يتم تقديم العديد من الأشخاص الذين تدعي الصحافة أنهم أعضاء في مجموعات مسلحة اعتقلوا أثناء عمليات عسكرية إلى الهيئات القضائية ويتخوف من كونهم قدوا تحت التعذيب. لكن يظل من العسير الحصول على معلومات حول هذه الحالات .

ورغم ذلك، أحصت منظمات الدفاع عن حقوق الإنسان على الأقل حالة وفاة تحت التعذيب حدثت مؤخرا .

**منير حموش**، المزاداد بتاريخ 15 ديسمبر 1980 والقاطن بعين تاغروت، ولاية برج بوعريريج، اختطف أول مرة يوم 20 ديسمبر 2006 حوالي الساعة 20 عند خروجه من المسجد من طرف رجال مسلحين يزي مدني على متن سيارة رمادية من صنف بوجو 406، مرقطة في الجزائر العاصمة. وتم احتجازه في ثكنة لدائرة الاستعلام والأمن حيث أطلق سراحه في اليوم الموالي. كانت التهم الموجهة إليه أنه "لا يصلی في المسجد الأقرب إلى مسكنه" وأن له "لحية ولباسا إسلاميا .

وبعد يومين، أي في 23 ديسمبر 2006، عاد نفس الأشخاص على متن نفس السيارة ليعتقلوا السيد حموش عند خروجه من نفس المسجد بعد صلاة العشاء. وتعرض في نفس الوقت أربعة رجال آخرين (زعبيات عنتر، مسهول فارس، القون وليد، رزاقه منير) للاختطاف حيث تم اقتيادهم إلى المركز الترابي للبحث والقصي التابع لدائرة الاستعلام والأمن بقسنطينة وخلصوا للتعذيب وسوء المعاملة .

ومساء يوم 29 ديسمبر، أخبرت مصالح الأمن أسرة منير حموش أنه "توفي أثناء الحراسة النظرية"، زاعمين أنه "قد يكون انتحر" وأنه "أجريت له عملية تشريح" وأن "إمكانهم دفن الجثة". وفي المساء نفسه، استرجعت الأسرة الجثة .

لكن أسرة منير حموش مقتنة بأنه توفي متأثرا بالتعذيب الذي خضع له في ثكنة دائرة الاستعلام و الأمن بقسنطينة أثناء الحراسة النظرية خاصة بعد أن لاحظت على بدنـه عـدة أمـارات تعـذيب أـخـطـرـها جـرحـ في الرأس إـضـافـةـ إلى كـدـمـاتـ فيـ الـيـدـيـنـ وـ الرـجـلـيـنـ<sup>5</sup>.

والي حد الساعة، لم تتمكن الأسرة من الإطلاع على تقرير التشريح رغم طلباتها الميعودة بتاريخ 07 فبراير 2007 إلى وكيل الجمهورية براس الواد والوكيل العام لبرج بوعريبيج ورغم شكايتها، لم يفتح أي تحقيق حول أسباب وفاة السيد حموش من طرف السلطات .

#### 4.1.3 التعذيب كوسيلة عقاب جماعي

تقوم مصالح الأمن خلال المظاهرات الاحتجاجية الجماعية التي تتزايد في البلد بالاعتقال التعسفي الممنهج للمتظاهرين، بالعشرات أحيانا ، فتحتفظ بهم و تعذبهم قبل أن تطلق سراحهم أو تقدمهم للعدالة. ونذكر هنا مثالين لأهم الحالات .

#### 1.4.13 أحداث منطقة القبائل (2001-2002)

لعدة شهور، كانت منطقة القبائل مسرحا لانتفاضات عنيفة أطلقت شراراتها وفاة تلميذ في السلك الثاني يوم 18 أبريل 2001 داخل مقر للدرك بيني دوالة بتizi وزو. وبتاريخ 22 أبريل 2001، أصدر قائد الدرك الوطني بلاغاً أعلن فيه بأن الضحية أقي القبر عليها "بعد قيامها باعتداء متبع بسرقة". وفي نفس اليوم، اعتقل 3 تلاميذ في السلك الإعدادي بشكل تعسفي في بلدة أميزور (بجاية) من طرف رئيس فرقـةـ الـدـرـكـ .

تزامنت هذه الأحداث مع استعداد القبائل لتخليد الذكرى 21 "للربيع الأمازيغي" ، فاندلعت ثورات في مختلف أنحاء الإقليم وانتشرت بسرعة في مناطق أخرى شرق وغرب البلاد. تدخلت فرق مناهضة الشعب التابعة للدرك ثم جاء دور الفرق الخاصة. وهكذا قتل أكثر من 100 شخص (أحيانا من طرف قناصين) واعتقل العشرات وعذبوا .

"لقد قام دركيون باختطاف المتظاهرين واقتادوهم إلى مراكزهم. ورغم تصريح قائد دركية تizi وزو يوم 2 مايو 2001 بعدم اعتقال أي متظاهر فإن الشهادات تتعدد حول التهديد والتعذيب والمعاملة السيئة. فقد ذكر العديد من الشباب أنهم أرغموا على التجدد من ثيابهم وهددوا بالاغتصاب. بوسعد مسعد مثلا يروي أنه شارك يوم 28 أبريل في مظاهرات مكلة:

شاهدت دركيـا يـسـدـدـ نحوـيـ أـصـابـتـنـيـ رـصـاصـةـ فـيـ الرـجـلـ. سـقطـتـ أـرـضاـ. وـتمـ إـجلـائـيـ نحوـ مـصـحةـ تـلـقـيـتـ فـيـهاـ الإـسـعـافـاتـ الـأـولـيـةـ. وـبـمـاـ أـنـ الـجـرحـ كـانـ بـلـيـغاـ فـقـدـ تمـ نـقـلـيـ إـلـىـ مستـشـفـىـ تـiziـ وزـوـ. لـكـنـ مـاـ أـنـ وـصـلـتـ السـيـارـةـ عـمـادـةـ الـمـدـيـنـةـ حتـىـ اـعـتـرـضـهـاـ درـكـيونـ. أـخـرجـنـيـ أحـدـهـمـ مـنـ السـيـارـةـ وـسـجـنـيـ عـلـىـ الـأـرـضـ ثـمـ جـرـدونـيـ مـنـ مـلـابـسـيـ وـانـهـالـوـاـ عـلـىـ

<sup>5</sup> تم عرض المعتقلين الأربع الآخرين على وكيل الجمهورية بمحكمة برج بوعريبيج الذي طالب بفتح تحقيق قضائي حول تهمة "تمجيد الإرهاب". فحسب الفصل 87 مكرر 4 من المرسوم رقم 11/95 الصادر بتاريخ 25 فبراير 1995: "كل من مجد أو شجع أو مول بأي وسيلة كانت أفعالا تستهدفها الفقرة الحالية يعاقب بالسجن من 5 إلى 10 سنوات وبغرامة مالية تتراوح بين 100000 و 500000 دينار جزائري.

ضريبا بالعصي وأععقاب البنادق. حاول أحدهم خنقني لكنني تحررت من قبضته. كانوا يكيلون لي أقذع الشتائم بينما كان أحدهم يتبول علي، وحين استل أحدهم سلاحهم لإطلاق النار علي، ظهرت بالمرض، قال له زميله: "دع هذا الكلب، إنه ميت". كما حكى بعض الضحايا أنهم قضوا ساعات في مقر الدرك وتم تهديدهم بالاغتصاب والضربات تنهاك عليهم. ثم نتفت لحافهم وحلقت رؤوسهم.

لكن عندما أدانت الساكنة هذا القمع المكثف من طرف الدرك و بدأت الصحافة تتحدث عن عزل الفاعلين، بدأ هؤلاء يخفون أو يتلفون الأدلة. فطالبو الأطباء بإرجاع الرصاصات المستخرجة من الجروح وضغطوا على الموظفين في المستشفيات ليقوموا بتزوير تقاريرهم وقاموا بتخويف المرضى وزوارهم، بل إنهم استخدمو الغازات المسيلة للدموع داخل المستشفيات، الخ .

ويبدو أن مختلف المؤسسات الحكومية تلقت تعليمات بإيقاف التحقيقات. فإذا تم استدعاء المعنيين أو أقاريبهم من طرف قضاة التحقيق، يلزم عليهم الإدلاء بأدلة على الإدعاءات التي يقدمونها ، هذا رغم أن معظم العائلات لم تحصل على تقرير التشريح المتعلق بقربها المتوفى وحتى إذا تمكنت من الحصول عليه فإن سبب الوفاة يذكر فيها بصيغة غامضة : "غير متوف بشكل طبيعي"<sup>6</sup>.

وقد نقلت النائبة الأولية هيلين فلوتر التي كانت في زيارة إلى الجزائر أثناء وقوع الأحداث شهادة الضحية محمد حستاني، 26 سنة، من مطقس، والذي رغم عدم مشاركته في المظاهرة التقى في الساعة 15 و30 دقيقة وهو في طريقه إلى المتجر الذي يعمل فيه بعنان من "القوى الخاصة" للدرك. فأمروه بالتجدد من ثيابه في الشارع واستخدمو حراب بنادقهم لذلک. بعد هذه الإهانة البالغة، قاموا بضرره وأرغموه على شرب ماء المجاري، لكنه تمكن من الفرار رغم الرصاصات التي كانت تلاحقه. وتحكي الصحافة أن 5 شبان على الأقل، من بينهم طفل في 15 من عمره، تمت تعريتهم وتكميلهم بأسلاك حديدية قبل أن يخضعوا للتعذيب أمام وداخل مقر دائرة أمزيور" <sup>7</sup> .

وقد وكل رئيس الجمهورية في بداية مايو 2001 الأستاذ محنـد أسعد لتشكيل لجنة تحقيق مكلفة بتسليط الضوء على الأحداث التي جرت في هذه المظاهرات . ويجب التذكير بأن هذه الحركة الاحتجاجية لازالت نشطة وأنه أثناء تسليم تقريرها التمهيدي<sup>8</sup>، نهاية يوليو 2001، ما زالت الرصاصات تقتل وتخرج وما زالت الضربات تنهاك على المتظاهرين.<sup>9</sup>

وقد سلمت لجنة التحقيق للرئيس تقريرها النهائي نهاية ديسمبر 2001، حيث نفت رواية عناصر الأمن الذين زعموا أنهم استخدمو القوة دفاعا عن النفس. ورغم عدم تمكنتها من إتمام مهمتها

<sup>6</sup> سليمـة ملاح ونصر الدين ياسين."دركي يصـق على الأموات"، فرانـكفورـتور رـانـدـشـو.. 5 يونيو 2001.نشرت جمعية مرصد الجزائـر (إـجـيـرـياـ وـوـتشـ) لـائـحة بـاسـمـاءـ الأـشـخـاصـ المـقـتـولـينـ وـحدـوـلاـ زـمنـياـ لـهـذـهـ الأـحـدـاثـ.

<sup>7</sup> شهـاداتـ حولـ أحـدـاثـ منـطـقةـ القـبـائـلـ /ـ معـذـبـوـ أمـيـزـورـ،ـ الوـطـنـ،ـ 11ـ وـ 12ـ يـونـيوـ 2001ـ.

<sup>8</sup> [http://www.algeria-watch.org/farticle/revolte/issad\\_rapport.htm](http://www.algeria-watch.org/farticle/revolte/issad_rapport.htm)

<sup>9</sup> أحـدـاثـ الجزائـرـ (ـابـرـيلـ-ـغـشتـ 2001ـ)،ـ <http://www.algeriawatch.org/farticle/revolte/chronologie.htm>

لـائـحةـ غـيرـ تـامـةـ لـضـحاـياـ المـظـاهـراتـ بـالـجزـائـرـ (ـأـبـرـيلـ-ـيـونـيوـ 2001ـ)

[http://www.algeriawatch.org/farticle/revolte/liste\\_morts.htm](http://www.algeriawatch.org/farticle/revolte/liste_morts.htm)

نظرا للتهديدات التي يتعرض لها الصحافيا والشهود المحتملون، فإن اللجنة كشفت عن عدة مشاكل على مستوى النصوص التشريعية التي تحكم حالة الطوارئ والتي تمنح العسكريين سلطات خارقة لا يغطيها القانون. واعتبرت أنها تمكنت في تقريرها التمهيدي من تحديد المسؤوليات، لكنها أسفت لجمود الوضع السياسي الذي لا يمكن من إيجاد حل دائم لصراع لم يحسم بعد .

وبسبب الاحتجاجات المتواصلة لسكان المنطقة، تم سحب عدد كبير من الدريكيين من منطقة القبائل. وبيدو أن بعضهم قد عزل وأن آخرين تم وضعهم قيد البحث. لكن نظرا للغموض الذي يلف أشغال المحاكم العسكرية المختصة في هذه الحالة وغياب الإعلان عن الحوار الذي يدور داخل هذا النوع من الهيآت، فإننا لازلنا نجهل لحد الساعة العقوبات الجنائية التي تم النطق بها .

وقد أكدت السلطات أن أفراد قوات الأمن المسؤولين عن الشطط سيتابعون قضائيا، لكن في النهاية لم تتم متابعة سوى شخصين علنيا، أولهما دركي متهم بقتل الشاب كرماح وهو الحادث الذي أشعل فتيل حركة الاحتجاج والهيجان، وقد تم الحكم عليه من طرف محكمة عسكرية بستينين حبسًا بتهمة "القتل غير العمد".

وبعد عام من اندلاع الانتفاضات، صدر قرار رئاسي يمنح تعويضات للصحافيا، لكن بيدو أن العديد من الأشخاص المعندين لم يستفيدوا منها. كما أن الحكومة لم تأخذ بعين الاعتبار توصيات لجنة التحقيق التي يرأسها الأستاذ إسعاد .

#### 2.4.1.3 أحداث تكوت (2004)

في يوم 14 مايو 2004، اندلعت مظاهرات في مدينة تكوت (ولاية باتنة شرق الجزائر) مطالبة بكشف الحقيقة عن وفاة عرقبي شعيب، 19 سنة، الذي كان قد قتل في اليوم السابق على يد حارس جماعي بقرية تاغيت المجاورة. كما تم اختطاف صديقه علي رميلي واحتجز في ثكنة الميليشيا المحلية .

وجاء رد السلطات الجزائرية سريعا وعنيفا في نفس الوقت، فقد أرسلت فرقا خاصة من الجيش والدرك يوم 17 مايو إلى عين المكان حيث اندفعت هائجة ضد السكان، ضد الشبان أولا بالسب والضرب والسحب والرمي داخل مقر الدرك. ثم طوقت المدينة بالحواجز ومنعت الدخول إليها والخروج منها. وأخيرا، قامت هذه القوات بمطاردة السكان فاقتتحمت منازلهم وأساءت معاملة النساء والأطفال واختطفت الشباب (أغلبهم قاصرون) وبعضهم أعضاء في حركة الأوراس المواطن، بتهمة مشاركتهم في المظاهرات .

وبحسب بعض المصادر، فقد تم اعتقال حوالي 150 شخص، بينما فر آخرون من المبحوث عنهم واضطروا لتسليم أنفسهم بعد أخذ بعض أفراد عائلاتهم رهينة أو تعرضوا للتهديد .

وبعد نقلهم إلى مبني دركية تكوت، سلطت على المعتقلين الشباب أصناف متنوعة من التعذيب البدني والنفسي: فبعد ضربهم بالهراوات وتجريدهم من الثياب، تم صفهم على طول السور لاغتصابهم، كما تعرض الأكثرون لكسور في أجسادهم وأجبر بعضهم على الصلاة وهو عراة تماما. وتم إخضاعهم لخطاب مشحون بالحقد والسب والإهانة تضمن تهديدات موجهة إلى أمهاتهم وأخواتهم. ثم أجبروا على التوقيع على محاضر استماع وهمية<sup>10</sup> . وقد نشرت الصحافة بعض الشهادات من قبيل مايلي:

<sup>10</sup> تقرير إجيرا ووتش، 5 يونيو 2004 [http://www.algeriawatch.org/fr/aw/aw\\_tkout.htm](http://www.algeriawatch.org/fr/aw/aw_tkout.htm)

"تم نقل العديد منا من منازلهم، كان الوقت ليلا وكانت المدينة لاتزال تغلي بالغضب والاشمئizar وضجيج أحذية الدركين الذين كانوا يطاردون المتظاهرين، مطاردة كانت تدور خارج البيوت وداخلها. ومن داخل بيوتنا أخذنا الدركين. حملوني مع آشخاص آخرين، حوالي عشرة، واقتادونا إلى مقرهم (مبني الدرك). انهالوا علي بالصفع والضرب وهكذا... ذهبوا بالمجموعة كلها وصفووا بعد تجربتنا من الشياطين. ثم أمرتنا بالانحناء إلى الأمام. . . لقد فهمتمني جيدا... لا داعي لأن أشرح لكم ما الذي وقع بعد ذلك".

ويواصل آخر قائلًا: "أغلب المعتقلين اغتصبوا، هذه هي الحقيقة. ولازال العديد منا لم يتغلب بعد على الصدمة. لكن التعذيب لم يقف عند هذا الحد. كان الشباب يتلقون تباعاً وكان الدركين يجردونهم من الثياب ويرغمونهم على الجثي على الركب" هيا ! صلوا !، ثم ينهالون عليهم ضرباً بالهراوات بكل وحشية. كانوا يخاطبوننا بحقد، يشتمنا، يهينوننا. كانت الجملة التي تكرر على مسامعنا : "أنتم تكرهون النظام". خذوا ! إذن ! ثم تنهال الضربات الرهيبة على مختلف أنحاء الجسم. بعضنا كسرت أطرافهم. كان الدركين يرون جيداً أن يد أحدنا أصبحت رخوة لكنهم تکالبوا عليه حتى هشموا العظم. كان التعيس يصبح من الألم لكنهم تركوه يقضى الليلة هناك وأطلقوا سراحه في اليوم التالي". "هل تعلمون أن ما آمنا أكثر هو تهديد الدرك بأنهم سيذهبون لاغتصاب أمهاتنا وأخواتنا. كانوا يصيرون قائلين : "لم يبق الآن في المدينة رجال. سترون ماذا سنفعل بنسائكم. ولا نعلم حقيقة ما وقع بعد ذلك لأن النساء يخفن من الكلام"<sup>11</sup>.

وأمام حجم الاستهجان العام، أكدت الحكومة أنها عجلت بإجراء تحقيق جاء مناقضاً لهذه الشهادات، ونشرت الدركية بلاغاً يكذب هذه "المزاعم". لكن الصحفيين والمناضلين عن حقوق الإنسان توصلوا بشهادات أخرى عديدة تؤكد حقيقة هذه الواقع.

رغم ذلك، تم تقديم 21 شاب إلى محكمة أرييس بتاريخ 24 مايو 2004، وقام القاضي بتعطيل كل المحاولات التي قام بها المحامون للطرق إلى موضوع التعذيب الذي تعرض له الضحايا، مكتفياً بالعناصر التي تضمنها ملف التحقيق المعد من طرف الدركين. ليتم الحكم أخيراً على الأطナء بعقوبات تراوحت بين 3 و 12 شهر. ويصف الأستاذ صلاح حانون، أحد المحامين، المناخ السائد في مدينة تكوت قائلًا:

"يوم الأحد، عشية محاكمة معتقلين أرييس وانطلاق إضراب عام تضامناً مع السجناء، وصلت إمدادات هامة إلى المدينة لتعمق مناخ الإرهاب القائم وتزداد السكان عن المشاركة في حركة الاحتجاج". ويحكي كيف رفض القاضي أثناء المحاكمة أن يتم التطرق علينا إلى موضوع التعذيب: "في اللحظة التي سألتهم عن تعريضهم للتعذيب داخل بناء الدرك، أجابوا جميعاً وفوراً بالإيجاب، لكن القاضي تدخل وأمرهم بألا يجيبوا. وبالنسبة إليه، لم يكن من الوارد التعرض للعنف الذي مورس عليهم في مقر دركية تكوت"<sup>12</sup>.

بل إن وزارة الدفاع قدمت شكوى بالقذف ضد إحدى الصحف التي قامت بتغطية هذا الحدث. وخلال جلسة الاستئناف المنعقدة بتاريخ 23 نوفمبر 2004، لم تتردد الضحايا في سرد أفعال الشسطط التي مارسها دركيو فرقه تكوت .

<sup>11</sup> يومية لوماتان – بالفرنسية - ، 26 مايو 2004.

<sup>12</sup> لوماتان – بالفرنسية - ، 1 يونيو 2004

"البارحة، جاءت أسرة عيزا التي كان ابنها سليم - منشط الحركة المواطنـة لهذه البلدة- مبحوثاً عنه لتعكـي مـرة ثانية ما عـاشتهـ. كان الأب والأم يـحكـيان وـهـما رـابـطاـ الجـأشـ معـانتـاهـماـ: عندما جاءـوا لـيلـاـ وـحاـولـواـ كـسـرـ الـبـابـ، سـأـلـتـهـمـ هـلـ لـديـهـمـ تـرـخـيـصـ. لاـ ذـكـرـ هـنـاـ الشـائـمـ وـالـبـذـاءـاتـ التـيـ تـفـوهـواـ بـهـاـ أـمـامـ زـوـجـتـيـ وـابـنـتـيـ. كانواـ يـبـحـثـونـ عنـ سـلـيمـ وـعـنـدـمـاـ لمـ يـعـثـرـواـ عـلـىـهـ، أـخـذـواـ مـعـهـمـ أـخـاهـ الأـصـفـرـ". هذهـ روـاـيـةـ العـجـوزـ عـيـزاـ الذـيـ أـمـضـىـ 40ـ يـوـمـاـ فيـ الـجـيـسـ الـاحـتـيـاطـيـ وـالـذـيـ حـكـىـ بـطـلـبـ منـ القـاضـيـ قـصـةـ اـعـتـقـالـهـ وـالـصـرـبـ الذـيـ تـلـقـاهـ"<sup>13</sup>.

وـسيـحـكـيـ الـابـنـ قـصـةـ اـغـتصـابـهـ وـبـرـيـ القـاضـيـ الـآـتـارـ التـيـ تـرـكـهاـ التـعـذـيبـ عـلـىـ جـسـدهـ، لـكـنـ لـمـ يـعـرـضـ أيـ مـعـتـقـلـ عـلـىـ الطـبـيـبـ وـبـالـتـالـيـ لـاـ يـوـجـدـ فـيـ الـمـلـفـاتـ الـجـنـائـيـةـ أيـ أـثـرـ لـلـتـعـذـيبـ أوـ الـمـعـاـمـلـةـ السـيـئـةـ التـيـ سـلـطـتـ عـلـىـ الـمـتـهـمـيـنـ. كـمـاـ لـمـ يـتـمـ تـسـجـيلـ أيـ شـكـاـيـةـ قـدـمـتـهـاـ الـضـحـاـيـاـ مـنـ طـرـفـ الـنـيـاـبـاـةـ، أيـ لـمـ يـتـمـ الـاعـتـرـافـ رـسـمـيـاـ بـذـلـكـ وـبـالـتـالـيـ لـمـ تـقـرـرـ وـلـمـ تـطبـقـ أـيـةـ عـقـوبـةـ وـلـمـ يـتـمـ مـنـحـ أيـ تـعـوـيـضـ لـلـضـحـاـيـاـ.

### 3.4.1.3 أحداث سجن الحراس (2008)

بتـارـيخـ 18ـ فـبـراـيرـ 2008ـ، قـامـ حـرـاسـ سـجـنـ الـحـرـاسـ بـإـخـرـاجـ الـمـعـتـقـلـيـنـ إـلـىـ الـقـاعـةـ 1ـ. كـانـواـ يـرـيدـونـ حـرـمانـهـمـ مـنـ الـفـضـاءـ الـمـخـصـصـ لـصـلـاـةـ الـجـمـاعـةـ فـيـ قـاعـتـهـمـ وـمـلـئـهـ بـأـسـرـةـ مـنـضـدـةـ ثـابـتـةـ تـحـسـبـاـ لـقـدـومـ مـعـتـقـلـيـنـ جـددـ. وـعـنـدـمـاـ اـحـتـجـ السـجـنـاءـ وـرـفـضـوـاـ مـغـادـرـةـ الـقـاعـةـ، قـيـدـهـمـ الـحـرـاسـ وـكـبـلـوـهـمـ وـجـرـدوـهـمـ مـنـ ثـيـابـهـمـ ثـمـ اـنـهـالـوـاـ عـلـيـهـمـ ضـرـبـاـ بـالـقـضـبـاـ الـحـدـيـدـيـةـ وـالـعـصـيـ. وـتـكـرـرـ نـفـسـ السـيـنـارـيـوـ مـعـ نـزـلـاءـ الـقـاعـةـ 2ـ بـحـضـورـ مدـيرـ السـجـنـ. وـقـدـ بـلـغـ عـدـدـ الـذـيـنـ خـضـعـواـ لـهـذـهـ الـمـعـاـمـلـةـ 80ـ شـخـصـ مـازـالـ عـدـدـ مـنـهـمـ يـعـانـونـ مـنـ كـسـورـ مـخـتـلـفـةـ.

وـقـدـ مـنـعـ الـمـحـاـمـوـنـ مـنـ زـيـارـةـ مـوـكـلـيـهـمـ طـيـلةـ يـوـمـيـنـ. لـكـنـهـمـ بـعـدـ رـفـعـ السـرـيـةـ عـنـ هـذـهـ الـاـحـتـجـازـ عـاـيـنـواـ أـمـارـاتـ الـصـرـبـ وـالـعـنـفـ عـلـىـ أـجـسـادـ الـمـعـتـقـلـيـنـ الـذـيـنـ اـحـتـجـزـ بـعـضـهـمـ مـنـ جـدـيدـ فـيـ زـنـزانـاتـ فـرـديـةـ مـسـاحـاتـهـاـ 5ـ أـمـتـارـ مـرـبـعـةـ وـمـنـعـواـ مـنـ اـسـتـقـبـالـ أـيـةـ زـيـارـةـ عـائـلـيـةـ إـلـىـ حدـودـ 19ـ مـارـسـ 2008ـ. وـاـكـتـفـتـ الصـحـافـةـ الـجـزـائـرـيـةـ التـيـ لـمـ تـذـكـرـ هـذـهـ الـأـحـدـاثـ بـالـحـدـيـثـ عـنـ تـحـوـيلـ 64ـ مـعـتـقـلـ إـلـىـ سـجـونـ أـخـرىـ بـعـيـدةـ عـنـ الـجـزـائـرـ الـعـاصـمـةـ.

## 2.3 أشكال أخرى من التعذيب والمعاملة اللاإنسانية

### 1.2.3 الاحتجاز السري

#### 1.1.2.3 وجود مراكز للاحتجاز السري

عـبـرـ لـجـنةـ حـقـوقـ الـإـنـسـانـ التـابـعـةـ لـمـنـظـمةـ الـأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ فـيـ اـسـتـنـتـاجـاتـهـاـ الـأـخـيـرـةـ عـنـ قـلـقـهاـ لـوـجـودـ مـرـاكـزـ اـحـتـجـازـ سـرـيـةـ لـاـ يـسـتـفـيدـ فـيـهـاـ الـمـعـتـقـلـوـنـ مـنـ حـمـاـيـةـ الـقـانـونـ. وـقـدـ أـثـارـتـ هـذـهـ التـصـرـيـحـاتـ غـضـبـ الـسـلـطـاتـ الـجـزـائـرـيـةـ التـيـ تـؤـكـدـ دـعـمـ وـجـودـ مـثـلـ هـذـهـ المـرـاكـزـ فـيـ الـبـلـادـ، لـكـنـ عـدـدـ شـهـادـاتـ الـأـشـخـاصـ الـذـيـنـ خـضـعـواـ لـلـاـحـتـجـازـ السـرـيـ لـمـدـدـ مـتـفـاـوـتـةـ بـلـغـ الـمـئـاتـ، بـلـ إـنـ أـعـضـاءـ كـثـيرـيـنـ مـنـ قـوـاتـ الـأـمـنـ يـؤـكـدـونـ هـذـهـ الـشـهـادـاتـ.

<sup>13</sup> يومية لوسوار دالجيـريـ – بالـفـرـنـسـيـةـ - ، 24ـ نـوـنـبـرـ 2004ـ.

خلال التسعينات، كان من الممكن احتجاز الأشخاص المعتقلين في مراكز الدرك أو مخافر الشرطة أو معسكرات الحرس الجماعي أو مجموعات الدفاع الذاتي أو بنيات دائرة الاستعلام والأمن حيث كانوا يختفون بعض الوقت أو إلى الأبد. فقد أحصت منظمات الدفاع عن حقوق الإنسان "مركز تعذيب واحتجاز وتصفية"<sup>14</sup>. وإذا كانت جميع هذه المصالح مسؤولة عن الاعتقالات والاحتجازات التعسفية، فإن دائرة الاستعلام والأمن بفروعه المحلية هو المسؤول الأكبر عنها، إذ أن عناصرها مخولة للدخول إلى جميع المراكز الأخرى واستخراج المشتبه بهم الذين يريدون استنطاقهم. ولذلك يندثر كل أثر للمعتقلين الذين اختطفتهم هذا الجهاز أو الذين سلموا إليه.

وغالباً ما يجعل الشخص المعتقل مكان احتجازه، وبعد أن يوضع في سيارة عادية بحراسة أعوان بلباس مدنى، يتم منعه من التعرف على وجهه بوضع عصابة على عينيه مثلاً، كما يظل أقاربه ومحاميه في جهل تام لمكان وجوده. وفي أحسن الأحوال، تتمكن أسرته من الحصول على معلومة بشأن وجوده في مركز معين دون أن تتمكن من التأكد من ذلك رسمياً أو البدء في إجراءات معينة. أما إذا تم تنقيلها فإن أثره يختفي نهائياً. ويمكن اعتبار المراكز التي يتحكم فيها دائرة الاستعلام والأمن مراكز سرية لكونها لا تخضع لأي مراقبة من طرف السلطات المدنية، فهي غير معوددة ضمن أماكن الحراسة النظرية أو الاحتجاز ولا يمكن لوكالء الجمهورية أن يصلوا إليها أو يفتسلوها. كما أن عناصر دائرة الاستعلام والأمن أثناء مزاولتهم لمهامهم كضباط للشرطة القضائية لا يذكرون أبداً في محاضر التحقيق التمهيدي عناوين المراكز التي يحتفظون فيها بالأشخاص الموضوعين رهن الحراسة النظرية. أي أن هذه المراكز التي لا يشك في وجودها المحامون والمدافعون الجزائريون عن حقوق الإنسان، تقع خارج دائرة القانون .

### 2.1.2.3 أكذوبة "الإقامة الجبرية"

حتى يمنح الاحتجاز السري الطويل الأمد صبغة قانونية، يتم وضع الضحايا "تحت الإقامة الجبرية" دون تحديد مكان الاحتجاز بينما هم في الحقيقة معتقلون في إحدى ثكنات دائرة الاستعلام والأمن دون أي اتصال بالعالم الخارجي ودون أن يعرفوا مدة هذا الاحتجاز .

وقد تابعت عدة منظمات لحقوق الإنسان حالات اعتقالها بصفة تعسفية واحتفلوا لعدة شهور بل عدة سنوات. وعند مثولهم أمام المحاكم المدنية وإخضاعهم للأمر بالحبس، يصبح من المتعذر التعرف على المعاملة التي تلقوها طيلة مدة احتجازهم بسبب الإرهاب المسلط عليهم والضغوط التي لازالوا يتعرضون لها داخل المؤسسات السجنية .

فقد، تم اعتقال **محمد فاطمية** يوم 16 يونيو 2007 في الورشة التي يعمل فيها بعين الكرمة بالجزائر العاصمة واحتفلى إلى حدود 18 نوفمبر 2007 حين تم تقديمه إلى قاضي التحقيق في محكمة سيدى محمد بالعاصمة. ومنذ ذلك الحين وهو محتجز في سجن الحراس. ويبدو أنه كان محتجزاً خلال الأيام 12 الأولى لاعتقاله من طرف دائرة الاستعلام والأمن في مركز «عنتر» حيث خضع لأصناف من التعذيب. وقد أدرج التاريخ الحقيقي لاعتقاله في الملف الجنائي وتمت صياغة وثيقة ذكرت أنه خضع للإقامة الجبرية" بعد

<sup>14</sup> الجزائر: آلة الموت. تقرير الجريمة ووتشر وصلاح الدين سيدهم، أكتوبر 2003.  
[http://www.algeriawatch.org/fr/mrv/mrvtort/machine\\_mort/machine\\_mort.htm](http://www.algeriawatch.org/fr/mrv/mrvtort/machine_mort/machine_mort.htm)

الحراسة النظرية القانونية من طرف وزارة الداخلية، بينما كان لازال قيد الاحتجاز السري داخل نفس مبني دائرة الاستعلام والأمن حيث أمضى فترة الحراسة النظرية القانونية .

إن هذا الإجراء (الإقامة الجبرية) منصوص عليه في الفصل 5 من مرسوم 9 فبراير 1992 المتعلق بحالة الطوارئ والذي يمكّن وزير الداخلية من "حظر الإقامة أو فرض الإقامة على كل شخص راشد يبدو أن نشاطه مضر بالنظام العام أو بالسير الجيد للمصالح العامة ."

وقد تم تطبيق هذا البند التشريعي حصريا في إطار الاحتجازات المكثفة لنواب ومناضلي الجبهة الإسلامية للإنقاذ داخل مراكز الأمن جنوب البلاد من 1992 إلى 1995 وبصفة استثنائية منذ ذلك الحين (الإقامة الجبرية على السيد عباسي مدني، زعيم الجبهة الإسلامية للإنقاذ من 1997 إلى 2003). لكنها الآن تستعمل لإضعاف الشرعية منذ البداية على الاحتجاز السري الطويل الأمد في دائرة الاستعلام والأمن .

غير أن هذا الإجراء لا يتم أبدا إخبار الشخص المحتجز به، علما بأنه يظل معزولا عن العالم الخارجي وعجز عن الاستعانة بمحام ومحروما من كل وسيلة تمكّنه من الاعتراض على مشروعية احتجازه. وهكذا يتم انتظار مثوله أمام محكمة مدنية حتى يكتشف محامييه داخل الملف وثيقة تنص على هذه "الإقامة الجبرية". ومن بين المشتبهين الذين يشملهم هذا الإجراء أشخاص تم إخلاؤهم أو طردوا بالقوة من بلدان أخرى بتهم متعلقة بالإرهاب إذ يتم احتجازهم لمدد طويلة وإخضاعهم للتعذيب .

**صلاح الدين بن نية**، مقاتل سابق في البوسنة وأفغانستان، طرد بالقوة من هولندا في يونيو 2003 وتم احتجازه من طرف دائرة الاستعلام والأمن في ثكنة «عنتر» 19 شهر دون أي اتصال بالعالم الخارجي، بينما كان رسميا خاصعا "للإقامة الجبرية ". ويذكر صلاح الدين أنه عذب طيلة الأشهر الأولى لاعتقاله. ثم أدين مؤخرا في يناير 2005 بتهمة "الانتماء إلى مجموعة إرهابية تنشط خارج البلاد" و "تمجيد أفعال إرهابية" ووضع قيد الاحتجاز السري الواقع بالحبس. ثم أطلق سراحه في 3 مارس 2006 واستفاد من تلاشي دعوى الحق العام في إطار إجراءات "المصالحة الوطنية ".

### 2.2.3 الاختفاء القسري

يمثل الاختفاء القسري شكلا آخر من أشكال التعذيب سواء بالنسبة للضحية أو بالنسبة لأقربائه .

#### 1.2.2.3 عرض المشكلة

على امتداد عقد من الزمن، كانت مصالح الأمن الجزائري باختلاف أنواعها (عناصر دائرة الاستعلام والأمن، العسكريون، الدرك الوطني، الشرطة، القوات الشبه عسكرية) تمارس بصفة مكثفة وممنهجة الاعتقالات التعسفية المتبقعة باختفاء المدنيين مخلفة حوالي 7000 ضحية حسب التقديرات الأكثر اعتدالا و 20000 حسب مصادر أخرى .

ويتعلق الأمر بممارسة منسقة على المستوى الوطني تم طبقا لاتفاق مميز وواضح. فقد تم عرض حوالي ألف حالة من طرف منظمتنا على مجموعة العمل حول الاختفاءات القسرية التابعة لمنظمة الأمم المتحدة<sup>15</sup> ولم تعمد السلطات الجزائرية إلى توضيح أية واحدة منها .

لكن الاختفاءات القسرية لم تنعدم نهائيا بوصول بوثقليقة إلى الرئاسة سنة 1999 فرغم انخفاضها الشديد لازال يسجل عدد منها ورغم أن كثيرا من المختفين يظهرون بعد عدة أشهر فإن بعضهم لم يظهر لهم أثر لحد الساعة مثل كمال عكاش المختطف يوم 11 سبتمبر 2007 حوالي الساعة 14 بالعاصمة الجزائرية من طرف مدنيين قدمو أنفسهم كعناصر من دائرة الاستعلام والأمن .

### 2.2.3 معالجة الدولة لقضية الاختفاءات القسرية

بعد عدة سنوات من التكذيب الممنهج، اضطر النظام الجزائري إلى الاعتراف بوجود هذه الظاهرة عبر الإقرار رسميا ب 6146 حالة منسوبة إلى عناصره. لكنه مع ذلك يحمل مسؤوليتها إلى انفلاتات فردية. وترفض السلطات فتح تحقيقات حول هذه الجرائم ومتابعة ومعاقبة الفاعلين جنائيا رافعة شعار "الدولة مسؤولة لكنها غير جانية" .

لكن يظل من الصعب عند التطرق إلى مسؤولية الدولة عدم التنبيه إلى الانفجار العددي الذي عرفته الإعدامات الخارجة عن نطاق القضاء والاختفاءات القسرية التي تلت تصريح رئيس الحكومة رضا مالك في مارس 1994 بأن "على الخوف أن يغير معسكره" .

وتحت اليوم معالجة قضية الاختفاءات القسرية رسميا من طرف اللجنة الوطنية الاستشارية لترقية وحماية حقوق الإنسان التي يترأسها السيد فاروق قسنطيني. فقد وكل هذا الأخير في سبتمبر 2003 لإدارة آلية خاصة حول مسألة المختفين وعند اطلاق مهمته، أوضح بخصوص الأرقام المتضاربة للمختفين أن

"الرقم الدقيق للأشخاص المختفين بفعل المؤسسات هو 7200. وهو الرقم الذي قدمه الدرک الوطني والذي يلخص كل الأرقام المجمعة على امتداد التراب الوطني ( . . . ) كما سيوضح أيضا أن أكثر من 4200 ملف اختفاء تم تسليمها من طرف أسر المختفين إلى اللجنة الوطنية الاستشارية لترقية وحماية حقوق الإنسان<sup>16</sup> ."

لكنه في شهر مارس 2005، عند تسليمه التقرير النهائي إلى رئيس الجمهورية أعلن عن رقم رسمي أقل من السابق، 6146 حالة اختفاء "تسبب فيها أعوان الدولة" لينفي بعد عدة أشهر، خلال برنامج إذاعي بتاريخ 29 أغسطس 2005، نفيا باتا ما سماه "بادعاءات" بعض منظمات أسر المختفين عن "تورط عدد من أعوان الدولة في حالات اختفاء"، داعيا هذه الأسر إلى تقديم أدلة ملموسة على صدق هذه التهم. "حقا، تتحمل الدولة مسؤولية مدنية اتجاه المختفين، لكن يجب وضع الأمور في نصابها، لأن هناك مختفين مزيفين"<sup>17</sup> .

<sup>15</sup> [http://fr.alkarama.org/index.php?option=com\\_content&task=view&id=200&Itemid=37](http://fr.alkarama.org/index.php?option=com_content&task=view&id=200&Itemid=37)

<sup>16</sup> يومية لاتريبيون – بالفرنسية -، 22 سبتمبر 2003.

<sup>17</sup> يومية لاتريبيون – بالفرنسية -، 30 أغسطس 2005

ثم عاد بعيد ذلك ليؤكد أن "3000 مختف على الأقل هم أشخاص التحققوا بالجماعات المسلحة أو توفوا بعد ذلك أو لجأوا إلى الخارج"<sup>18</sup>.

وأعلن أيضا في الإذاعة الوطنية يوم 23 يونيو 2006 أن "183 شخص مختف رسميًا تم العثور عليهم أحياء ومحبتهم من الأئحة". لكنه سيمتنع من الاستجابة لطلب منظمتنا وطلب العصبة الجزائرية للدفاع عن حقوق الإنسان بنشر لائحة الأشخاص الذين ظهروا بزعمه من جديد.

وقد انتهز السيد قسنيطيني عدة مناسبات للتصریح بأن لائحة 6146 شخص تم تحریرها اعتمادا على المعلومات التي أدلت بها أسرهم. لكن علينا أن نتذكر أن الأستاذ القسنيطيني ذاته كان قد أكد أن الدرک يقدرون عدد المختفين بـ 7200. ورغم أن "الآلية المعينة لهذا الغرض" ليست موكلة لإجراء تحريات مستقلة. فقد كانت ملزمة باعتبارها « وسيطا بين السلطات العمومية والأسر المعنية» أن تقوم بالتعرف على حالات ادعاء الاختفاء انطلاقا من جميع المعلومات الملقطة والمعلومات الناتجة عما ستقوم به وما ستجعل السلطات المؤهلة تقوم به من جهة ومن جميع التحريات اللازمة لتحديد مكان الأشخاص المصرح باختفائهم، من جهة أخرى<sup>19</sup>.

كان على هذه التحريات أن تشمل مختلف أجهزة الأمن، أي أن عدد 6146 مختف تم استخلاصه من قبل بصفة رسمية انطلاقا من هذه القاعدة ولذلك فإن الرعم بعد عدة أشهر بأن نصف هذا العدد هم مجرد "مختفين مزيفين" ينفي كل صدقية عما تقوم به "الآلية المعينة لهذا الغرض واللجنة الوطنية الاستشارية لترقية وحماية حقوق الإنسان".

وقد كانت جمعيات أسر المختفين والمدافعين عن حقوق الإنسان ترغب دائمًا في الإطلاع على اللوائح الرسمية سواء تلك المتعلقة بالمختفين الحقيقيين أو بالمختفين المزيفين، دون جدوى، فقد كانت الوعود الزائفة والمعلومات الكاذبة والتحايلات الماكرة تعمق جرح هذه الأسر وتزيد في عذابها. وبذلك يضيع حقها في معرفة الحقيقة.

### 3.2.2.3 اعتراف وتكذيب

في إطار المقتضيات القانونية التي أنشأها مرسوم ما سمي بالمصالحة الوطنية الصادرة في فبراير 2006، ترعم الدولة الجزائرية أنها وضعت حدا نهائيا لقضية مسؤولية مرتكبي الجرائم، خاصة منها الاختفاءات القسرية، عبر تمتيعهم بالعفو القانوني (الفصل 45 من المرسوم). أما أسر الضحايا فهي مدعوة إلى المطالبة بالتعويض، لكن عليها، كي تستفيد من هذا الإجراء، أن تشروع في القيام بإجراءات إدارية وقضائية مهنية، لأن شهدت مثلًا بأن قريبها توفي ضمن صفوف المجموعات الإرهابية.

وهذا يعني ميدانيا، أنه بعد انطلاق الآلية المعينة لهذا الغرض، انهالت موجة من الاستدعاءات على أسر المفقودين لتسائلها هل يقيلون التعويض، غير أن مرسوم ما يسمى بالمصالحة الوطنية يلزمها برفع القضية إلى الهيئة القضائية المختصة لإصدار حكم على بوفاة قريبها المختفي (المرسوم رقم 01/06، الفصل 31) لكنها عندما تشروع في هذا الإجراء، تجد نفسها ملزمة بتتوقيع تصريح تشهد بموجبه بأن قريبها كان إرهابيا. ولا تستطيع أن تستفيد من أي تعويض إلا بعد الإدلاء بهذه الشهادة المزيفة. وبذلك نفهم كيف يمكن تخفيض العدد الأصلي للاختفاءات المعترف بها من طرف الدولة.

<sup>18</sup> يومية وهران – بالفرنسية - ، 8 ديسمبر 2005

<sup>19</sup> يومية لاتريبيون – بالفرنسية - ، 21 سبتمبر 2003

لقد كان لتدبير ملف المختفين بواسطة التعويضات أثر هام نظراً لكون عدد كبير من الأسر تعاني من وضعية مادية قاسية جداً، غالباً بسبب اختفاء معيلها، ولا تستطيع الاستغناء عن هذه التعويضات. ولذا يجب اعتبار هذا الوضع وسيلة تعذيب إضافية بالنسبة للأسر التي أجبرت، بعد مواجهة تكذيب العدالة، على تقديم أقربائها "كارهابيين".

## 4. الدور المركزي لدائرة الاستعلام والأمن في انتهاك الحقوق الأساسية

خلال التسعينات، تم توريط جميع قوات الأمن في "مكافحة الإرهاب"، وكانت تقوم بالاعتقالات الجماعية والمطاردات والإعدامات بدون محاكمة والاختطافات وكان الأشخاص المعتقلون يودعون في مراكزها ويغذبون هناك. إذ أصبحت مخافر الشرطة وثكنات العسكرية ومقرات الدرك ومعسكرات المليشيات أماكن للاحتجاز والتعذيب والإعدام الخارج عن القانون.

أما خلال السنوات الأخيرة، فيبدو أن هناك نوعاً من المركبة، ليس على مستوى مكافحة الإرهاب ميدانياً حيث لازال جميع الفاعلين المذكورين يشاركون في العمليات العسكرية، بل على مستوى "معاملة المشبوهين المعتقلين".

في يوم بعد يوم، يتبيّن أن المشبوهين حين يعتقلون من طرف مصلحة معينة (الشرطة أو الدرك أو فرق الدفاع عن النفس)، يتم تسليمهم بعد ذلك إلى دائرة الاستعلام والأمن. وبينما لم يكن هذا الجهاز يقوم خلال سنوات 1990 سوى بعده ضئيل من التحقيقات التمهيدية، يبدو اليوم أن معظم القضايا المتعلقة بالإرهاب تتركز لديه.

### 1.4 دائرة الاستعلام والأمن مكلف بمحاربة الإرهاب

بدأ دور دائرة الاستعلام والأمن (المسمى أيضاً بالأمن العسكري) في التصدي للأنشطة الإرهابية المحتملة يتضخم منذ 11 سبتمبر 2001، رغم أن تنظيمه وتشكيكه لم يتغيراً منذ بداية التسعينات. ورغم أنه لا يشكل من وجهة النظر الإدارية سوى قسم ضمن وزارة الدفاع الوطني. فهو يتمتع في الواقع باستقلالية تامة ولا يسأل من طرف وزارة الدفاع الوطني التي تمثل في الحقيقة رئيس الجمهورية.

أما الوسائل التي تستعملها دائرة الاستعلام والأمن فلا تنسب أبداً إلى دولة الحق ولذلك نفهم لماذا لا تذكر السلطات الجزائرية أبداً هذا القسم، بل إن التقرير المقدم إلى لجنة مناهضة التعذيب لا يخرق هذه القاعدة. وحينما نطلع على الدور الحقيقي الذي تقوم به هذه الشرطة السياسية، ندرك كيف أن تجنب ذكرها يظهر مدى خصوصية السلطات المدنية لها.

#### 1.1.4 البنية التنظيمية لدائرة الاستعلام والأمن

تشكل دائرة الاستعلام والأمن من 3 مديريات: مديرية مكافحة التجسس، المديرية المركزية للأمن الجيش ومديرية التوثيق والأمن الخارجي. ورغم ما يوحيه به اسمها فإن مديرية مكافحة التجسس تتکفل بمراقبة الشعب .

أما الفروع المحلية لمديرية مكافحة التجسس الموزعة على ستة مناطق عسكرية فتسمى بالمراكز الإقليمية للبحث والتحري، التي شهدت خلال التسعينات خضوعآلاف الأشخاص للتعذيب ثم للاختفاء. لكنها أسوأها سمعة هي مراكز البليدة وقسنطينة ووهران، إذ يقدر عبد القادر تيغة، وهو عسكري سابق بالمركز الإقليمي للبحث والتحري للبليدة، أن حوالي 4000 شخص "اختفوا" داخل هذا المركز لوحده. ويحكي أنه :

"في نهاية سنة 1996 تلقى من رؤسائه طلبا بالتحقيق حول اختفاء أستاذين جامعيين (السيد بولعراس والسيد رصلي) سنة 1993، وهو الطلب الذي تنقل عبر المصالح الجزائرية بعد طلب تقدمت به لجنة حقوق الإنسان بجنيف ( حول عدة حالات أخرى). فاكتشف أن الأستاذين اعتقلوا أثناء مزاولتهما لعملهما واقتيدا إلى مقر الشرطة القضائية حيث تم "استغلالهما" (أي تعذيبهما) بتهمة التعاون مع الجماعة الإسلامية المسلحة ثم أعدما وأحرقت جثتهما لطمس جميع آثارهما"<sup>20</sup>.

وعلى المستوى الوطني، تسير مديرية مكافحة التجسس المركز الرئيس للعمليات المسمى «عنتر» والذي يقع في بنعكرون، في إحدى ضواحي الجزائر العاصمة، تحت الضفة اليمنى للطريق السيار بيرمراد راييس، قرب حدقة الحيوانات. ويتم تحويل العديد من الأشخاص المعتقلين من طرف مختلف الأجهزة إلى هذا المركز حيث يختلفون مدة يخفاوت طولها. ومن خلال الشهادات المتواترة هذه السنوات الأخيرة، يبدو أنه أصبح أهم مركز للتعذيب والاحتجاز السري في البلد .

وهذا لا يعني أن المشتبه فيهم الآخرين لا يحتجزون في أماكن أخرى. فقد ذكر عدة رجال اعتقلوا ليلة 26-27 أبريل 2007 بسبب تلفظ المدعو حفيظ أولمان المعتقل قبلهم بيومين بأسمائهم تحت التعذيب، أنهم قضوا أسبوعا كاملا داخل المقر المحلي لدائرة الاستعلام والأمن الواقع أمام مدرسة التطبيق بجيجل حيث خضعوا للتعذيب الفظيع قبل أن يطلق سراحهم. فإذا تقرر إخضاع شخص معين للاحتجاز الممدد، يتم عموما تحويله إلى مركز في العاصمة، خاصة مركز «عنتر».

#### 2.1.4 الصلاحيات القانونية والعملية لدائرة الاستعلام والأمن

حسب الفقرة 7 من الفصل 15 من قانون المسطرة الجنائية، يتمتع الضباط وضباط الصف العاملون في الأمن العسكري والمعينون بقرار واحد من وزير العدل ووزير الدفاع بصفة ضباط الشرطة القضائية. لكن منظمة العفو الدولية تؤكد أنه "لم يتم نشر أي قرار من هذا النوع بخصوص ضباط دائرة الاستعلام والأمن في الجريدة الرسمية منذ إنشاء هذه المصلحة سنة 1990"<sup>21</sup>.

<sup>20</sup>. الجزائر: اعترافات هارب من الأمن العسكري"، شمال جنوب، تصدير رقم 427، 21 سبتمبر 2001، أعيد نشره في [http://www.algeriawatch.org/farticle/transfuges\\_generaux/tigha\\_deserteur.htm](http://www.algeriawatch.org/farticle/transfuges_generaux/tigha_deserteur.htm)

<sup>21</sup> منظمة العفو الدولية: سلطات غير محدودة: ممارسة الأمن العسكري للتعذيب في الجزائر، 10 يوليو 2006

فمنذ مرسوم 25 فبراير 1995 الذي استرجع سلسلة من مقتضيات القرار المناهض للإرهاب الصادر سنة 1992، أصبحت سلطة هؤلاء الضباط تشمل كل التراب الوطني دون أن يخضعوا بالضرورة للوكلية العام الذي يجب أن يخبر فقط بالأمر. أي أن هذه المقتضيات تمنح أعيان دائرة الاستعلام والأمن هامشا واسعا للتحرك، فهم مخولون بفتح تحقيقات الشرطة واعتقال المشبوهين ووضعهم تحت الحراسة النظرية لاستنطافهم. لكن هذه الصلاحيات رغم اتساعها يتم تجاوزها عند الممارسة.

**فالاعتقالات** يقوم بها في أغلب الأحيان أشخاص بلياس مدني يرکبون سيارات عادية، مما يمكن فيما بعد من إنكار الاعتقالات والاختطافات ونسبتها إلى المجموعات الإرهابية. فأفراد دائرة الاستعلام والأمن لا يقدمون أبداً أمراً بالاعتقال ولا يبررون أبداً ما يقومون به. كما أن تفتيش منزل المشتبه به يتم دون أمر قضائي ولا يتم إطلاع المعني على التهم الموجهة إليه إلا بعد أن يتعرض للتعذيب ويدلي بالاعترافات .

ويمكن للحراسة النظرية أن تبلغ 12 يوما في القضايا المرتبطة بالإرهاب، كما أن تمديدها لفترة تتجاوز 24 ساعة لا يمكن أن يتم إلا بإذن من وكيل الجمهورية. وتؤكد السلطات الجزائرية في تقريرها أن أجل 12 يوم لا يقرر إلا بصفة استثنائية ويتريخص من الوكيل (انظر النقطة 75، ب). لكن الواقع أن العديد من الأطناء يحتجزون في سرية تامة خارج نفوذ هذا الأخير أو نفوذ أية سلطة قضائية مدنية أخرى .

أخيرا لا تذكر محاضر التحقيقات التمهيدية التي يحررها أفراد دائرة الاستعلام والأمن مكان الحراسة النظرية .

## 2.4 الخرق الممنهج لحقوق الأطناء

### 1.2.4 الغياب التام لكل اتصال بالعالم الخارجي

أثناء فترة الحراسة النظرية، لا يسمح للأطناء بالاتصال بأسرهم، وهو ما ينافق التشريع الجزائري (انظر النقطة 116 من التقرير المقدم إلى لجنة مناهضة التعذيب) والمبادئ الكونية. فقانون المسطرة الجنائية ينص في الفصل 51 مكرر 1 (القانون رقم 08/01 بتاريخ 26 يونيو 2001) على "ضرورة وضع كل وسيلة رهن إشارة الشخص الخاضع للحراسة النظرية ليتمكن من الاتصال الفوري بأسرته واستقبال الزوار". لكن هذا البند لا يتم أبداً تطبيقه في الواقع، لا من طرف أحد الأجهزة المخولة من القانون للقيام بالحراسة النظرية (الشرطة، الدرك) ولا بالأحرى من طرف دائرة الاستعلام والأمن .

وبما أن التشريع الجزائري لا يسمح باستشارة محام أثناء فترة الحراسة النظرية، فإن مثول الطنين أمام قاضي التحقيق يتم غالبا دون حضور المحامي نظراً لكون أسرته عاجزة عن معرفة زمان المثلول والهيئة المكلفة بذلك حتى تتمكن من تكليف محام بمساعدته .

وينص هذا الفصل (51 مكرر 1) نفسه على ضرورة إجراء فحص طبي بشكل آلي فور انتهاء الحراسة النظرية، يجريه طبيب يختاره بكل حرية إما الطنين أو أسرته أو مجلسه؟؟؟ الواقع أن الأسرة والمجلس؟ عاجزان تماماً عن ممارسة هذا الحق نظراً لجهلهم مكان الاحتجاز وتاريخ انقضاء مدة الحراسة النظرية، بل إن الطنين يجبر بتوقيع تصريح يؤكد فيه أنه لا يطالب بفحص طبي دون أن يقرأه وفي نفس الوقت الذي يوقع محضر استماعه .

و عموما لا يأمر قاضي التحقيق بإجراء الفحص مهما كانت آثار التعذيب ظاهرة على جسده. إذ يؤكد المحامون الجزائريون أن القاضي في معظم الحالات التي تكون فيها هذه الآثار بادية للعيان - يكتفي بالرجوع على التصريح الموقع من المتهم الذي يشهد فيه أنه لم يطالب بفحص طبي ويرفض التطرق إلى هذه المسألة مع المحامين. بل إن آثار ومخلفات التعذيب لا تذكر حتى في الحالات النادرة التي يكون فيها الأطنان قد خضعوا لما يشبه الفحص الطبي .

**محمد بلخير** – الذي عرضنا حالته من قبل- يحكي أن طبيبا قام بفحصه عند انتهاء حراسته النظرية، وحرر شهادة طبية لم يشر فيها إلى الآثار البدنية التي أخبره بها والتي عاينها بنفسه. وبعد مثوله أمام قاضي التحقيق وخوضه المتبادل للتهديد بالانتقام إن اعترض على محضر دائرة الاستعلام والأمن ثم تحويله إلى حبس سركاجي (الجزائر العاصمة)، قام بإطلاق طبيب السجن على الآثار الواضحة للتعذيب، فحرر هذا الأخير بعد المعاينة شهادة طبية وقعتها معه مدير المؤسسة السجنية . وتم إرسال نسخة من هذه الوثيقة إلى قاضي التحقيق بالغرفة الخامسة لمحكمة الجزائر العاصمة والذي وجد نفسه مرغما على تعين طبيب جديد لإجراء المعاينة. ولم يخضع المعنى للفحص إلا يوم 02 أبريل، أي بعد 08 أيام من انقضاء مدة حراسته النظرية<sup>22</sup>.

#### 2.2.4 التحقيق التمهيدي والمثول أمام قاضي التحقيق

في الواقع، لا يخضع ضباط وضباط الصف التابعون لدائرة الاستعلام والأمن والمخلوقون من القانون بإجراء التحقيقات التمهيدية لأية مراقبة. فهم حسب صلاحيات الشرطة القضائية الممنوحة لهم، لا يتبعون نظريا إلا القضاء العسكري ولا سلطة لأي محكمة مدنية عليهم .

لكن هذا القضاء العسكري الذي يجب مبدئيا أن يخضع له ضباط وضباط الصف بدائرة الاستعلام والأمن والذي يتبع لقسم آخر في وزارة الدفاع (مديرية الموظفين والعدل العسكري) لا يملك فعليا أي سلطة على أنشطة أو مراكز الاحتياج السريعة لدائرة الاستعلام والأمن .

وفي أغلب الأحيان، يجبر الأطنان أثناء الحراسة النظرية على توقيع محاضر الاستماع التي ليس لهم الحق في قراءتها، والتي قد تتضمن اعترافات انتزعت منهم تحت التعذيب أو تصريحات مختلفة أصلا. وتقوم عناصر دائرة الاستعلام والأمن بتهديد الأطنان حتى يؤكدوا هذه التصريحات أمام قاضي التحقيق، وبما أنهم يكونون مصحوبين في المحكمة بجلديهم، فإنهم غالبا لا يجرؤون على تكذيب ما ورد في محاضر الاستماع خوفا من أن يعاد اقتيادهم إلى مراكز التعذيب .

**أبو بكر صادق**، المزداد سنة 1969، اعتقل يوم 3 سبتمبر 2002 من طرف عناصر من دائرة الاستعلام والأمن بوهران ونقل إلى الجزائر العاصمة حيث احتجز في ثكنة بنعكون. خضع هناك لتعذيب وحشي تسبب في انفال الشبكية لديه. ويدرك محضر الاستنطاق أنه زعيم مجموعة مسلحة بمنطقة وهران وأنه يجري اتصالات بالخارج، كما أنه اعترف - دائما حسب نفس المحضر- بالتخطيط لاغتيال شخصيات سياسية وأجانب. ويؤكد صديق أن هذه الاتهامات تمت إضافتها إلى المحضر دون علمه. وقد قام أفراد دائرة الاستعلام والأمن الذين رافقوه أثناء مثوله الأول أمام المحكمة يوم 17 سبتمبر 2002 بتهديده بإرجاعه إلى مركز التعذيب إذا تراجع عن هذه التهم .

<sup>22</sup> [http://www.algeriawatch.org/fr/mrv/observatoire/torture\\_belkheir.htm](http://www.algeriawatch.org/fr/mrv/observatoire/torture_belkheir.htm)

**محمد بلخير**، المزداد سنة 1964 والساكن بالأختزالية، متغطى مع حزب جبهة القوى الاشتراكية، قام حسب أقواله- بفضح التعذيب وذكر بالاسم فردا من دائرة الاستعلام والأمن تورط في حالات اختفاء ولذلك تم اعتقاله بمسكته ليلة 16-17 مارس 2003 من طرف عناصر من دائرة الاستعلام والأمن دون أمر بالاعتقال. وبعد نقله إلى مكان مجهول بينعكرون (الجزائر العاصمة)، تم تعذيبه لعدة أيام بالكهرباء والخرقة. ثم أرغم على توقيع رزنامة من الأوراق المرقونة دون أن يطلع على مضمونها<sup>23</sup>.

من الصعب على منظمات الدفاع عن حقوق الإنسان أن تلتقط شهادات الأشخاص الذين خضعوا للتعذيب بسبب الضغوط الممارسة عليهم. فالذين لم يتم محاكمتهم يخافون من العقوبات أو الانتقام خاصة وأنهم لا يزالون في قبضة معتذبيهم سواء عند وجودهم في السجن أو عند "تحويلهم" من سجن إلى آخر. كما أنهم يخافون من صدور حكم قاس في حقهم إذا قدموا شكاية جنائية خاصة بالتعذيب لأنهم عند مثولهم أمام قاضي التحقيق يعتبرون الجهاز القضائي مجرد تابع لمصالح الأمن .

وفي إطار التنسيق الدولي لمكافحة الإرهاب، تعرض الجزائريون عادوا إلى بلدتهم بمحض إرادتهم أو بعد ترحيلهم من طرف دول أخرى إلى الاعتقال عند وصولهم أو بعد عدة أشهر من ذلك وتم احتجازهم في سرية لفترات طويلة خضعوا خلالها للتعذيب .

**محمد حريري**، المزداد سنة 1974، توجه سنة 1992 إلى البوسنة ثم إلى معسكرات التدريب بباكستان قبل أن يقاتل إلى جانب الطالبان في أفغانستان. ثم عاد إلى الجزائر بمحض إرادته في أغسطس 2002 دون أن تناهه أية مضائق. لكنه اعتقل يوم 15 ديسمبر 2002 واحتجز في سرية لأكثر من سنة في مركز «عنتر» لدائرة الاستعلام والأمن دون محاكمة أو إدانة. وقد خضع لتعذيب رهيب، خاصة بواسطة الصعقات الكهربائية والخرقة. وقبل أن يقدم إلى المحكمة، تم إجباره على توقيع تصريح يشهد فيه بأنه عومل جيدا .

**محمد صبار** كان يقطن البوسنة حيث حصل على الجنسية. وبضغط من الولايات المتحدة، طلبت السلطات البوسنية سنة 1999 من عدة أشخاص من أصل عربي مغادرة البلاد. وبعد تلقيه ضمانات من السلطات الجزائرية، قرر في يونيو 2002 العودة إلى بلدته مع زوجته وأطفاله الثلاثة. وهكذا عاش بشكل طبيعي طيلة 6 أشهر ثم تم اعتقاله يوم 27 ديسمبر 2002 من طرف عناصر دائرة الاستعلام والأمن الذين اقنادوه إلى مركز مجهول خضع فيه لأصناف من التعذيب. وتحت التهديد باغتصاب زوجته، قبل أخيراً بتوقيع كل ماطلب منه. بعد نقله إلى ثكنة حيدر حيث سيظل محتجزاً حوالي شهرين، تم إرغامه يوم 27 سبتمبر 2003 على توقيع وثيقة يؤكد فيها أنه تلقى معاملة جيدة وأنه لم يتم حجز أي شيء من مسكنه. ثم أجبر على توقيع محضر استنطاق مليء بالاعترافات المتنزعجة تحت التعذيب.<sup>24</sup>.

<sup>23</sup> شهادة تعذيب: "لا يستطيع لا بوفليقة ولا ريك أن يخلصك من أيدينا"، محمد بلخير الساكن في الأخزالية، مارس 2003. مرصد حقوق الإنسان بالجزائر، 13 مايو 2003. [http://www.algeriawatch.org/fr/mrv/observatoire/torture\\_belkheir.htm](http://www.algeriawatch.org/fr/mrv/observatoire/torture_belkheir.htm)

<sup>24</sup> شهادة تعذيب: "سأطلق عليك النار وستلتحق بلائحة المختفين"، محمد صبار، 2003، مرصد حقوق الإنسان بالجزائر، نوفمبر 2003. [http://www.algeriawatch.org/fr/mrv/observatoire/torture\\_sebbar.htm](http://www.algeriawatch.org/fr/mrv/observatoire/torture_sebbar.htm)

### 3.2.4 مراعاة الاعترافات من طرف الهيئة القضائية

في الملفات المرتبطة بالقضايا المسماة «إرهابية»، تعتمد مسطرة التحقيق التمهيدي فقط على محاضر الاستنطاق التي تتضمن اعترافات منتزعه تحت التعذيب، إذ لا تكاد توجد أبدا عناصر تشير إلى فتح تحقيقات أخرى. لكن يبدو أن القضاة لا يعيرون أي اهتمام لهذا الأمر إذ يقومون بإصدار أحكام عقابية على هذا الأساس فقط، بينما ينص قانون المسطرة الجنائية في فصله 215 على أن هذه "المحاضر والتقارير التي تؤكد الجرائم تعتبر مجرد معلومات".

بل إن هذا القانون يحدد في فصله 213 أن «الاعتراف، كما هو الشأن بالنسبة لأي عنصر من الأدلة، يترك للتقدير الحر للقاضي». لكن بما أن هذا الأخير غالبا مالا يأخذ بعين الاعتبار تصريحات المتهم التي يذكر فيها أنه خضع للتعذيب، فإن الاعتراف لا يتعرض للمراجعة.

وبما أن الطنين لا يخبر بحقه في الاستعنة بمحام، فإنه يمثل في معظم الأحيان لأول مرة وحده أمام قاضي التحقيق. وبفعل تهديدات أفراد دائرة الاستعلام والأمن الذين يرافقونه، فإنه لا يكشف عن أصناف التعذيب التي تعرض لها بل إن بعض قضاة التعذيب يمارسون عليه عدة ضغوط لكي لا يتراجع عن اعترافاته.

### 3.4 انعدام الرقابة القضائية على أنشطة الاستعلام والأمن

#### 1.3.4 عدم إطلاع المدعي العام على أنشطة الاستعلام والأمن

ينص قانون المسطرة الجنائية في فصله 12 على أن الشرطة القضائية تكون تحت سلطة وكيل الجمهورية، مما يعني أن هذا الأخير يجب أن يطلع على كل اعتقال وأن عليه أن يشرف على المسطرة القضائية.

لكن وكيل الجمهورية لا يطلع في الواقع أبدا على تحركات أفراد الاستعلام والأمن. وبعد الاعتقالات التي قامت بها مصالح هذا القسم ، لم تحصل أبدا أسر الأطنان التي توجهت إلى وكيل الجمهورية المخول في المنطقة مسرح الاعتقال على أية معلومة سواء حول سبب هذا الإجراء أو حول مكان احتجاز قريبها ولا حول حقيقة الاعتقال .

ويظل التأكيد الضمني الوحيد الذي يمكن أن تتوصل به الأسر حول منفذي الاعتقال متجسدا في سلوك السلطات الرسمية كما هو الشأن حين لا يقوم المدعي العام الذي ترفع إليه القضية بفتح تحقيق جنائي حول الاختطاف عندما يتم إطلاعه على مثل هذه الاعتقالات .

وبما أن مراكز الاحتجاز التابعة لدائرة الاستعلام والأمن غير مسجلة باعتبارها أماكن احتجاز تتم فيها الحراسة النظرية بل باعتبارها ثكنات عسكرية، فإن وكيل الجمهورية لا يقوم بتفيشها إذ لا يسمح له أي بند قانوني بفعل ذلك .

ويذكر الفصل 52 الفقرة 3 من قانون المسطرة الجنائية عند تطرقه للسجل الخاص بالحراسة النظرية الخاضع لمراقبة الوكيل "كل بنية للشرطة أو الدرك قابلة لاستقبال شخص تحت الحراسة النظرية"، ملغيًا بالفعل كل مراقبة للهيئة القضائية على مباني دائرة الاستعلام والأمن .

### 2.3.4 إخفاق كل الشكايات المتعلقة بالتعذيب

عندما يشتكي الأشخاص الذين خضعوا للتعذيب لدى الوكيل العام أو قاضي التحقيق لا يقبل هذا الأخير بأخذ تصريحاتهم بعين الاعتبار أو أنه في بعض الحالات يطالب بأسماء الجناة التي لا يمكن طبعاً للضحايا أن يمدوه بها. فيحكي **محمد صبار**، المذكور آنفاً، أنه عند وصوله إلى محكمة عبان رمضان (الجزائر العاصمة)، ما يلي :

"أخبرت وكيل الجمهورية بأنني سأقدم شكاية ضد جلاديء، فنظر إلي ثم سألني عن أسمائهم. أجبته بأنني لا أعرف أسماءهم الحقيقة لكنني اعرف الأسماء المستعاره التي يستعملونها، وأن أحدهم رافقني إلى المحكمة. رد علي بأن ذلك لا يعنيه وبأن علي أن أتوجه إلى قاضي التحقيق. وعندما مثلت أمام هذا الأخير وأخبرته بعزمي على شكاية جلادي، أجابني بدوره بأن الأمر لا يعنيه هو أيضاً وأن دوره ينحصر في استنطافي وأنه سيبعث بي من جديد إلى وكيل الجمهورية. لكنه لم يخبرني بأنه من حقه الاستعانة بمحام، عند ذلك تذكرت كلمات الصابط الذي كان يقول لي بأن القضاة الذين سيذهبون إليهم ينتمون إليهم وأنني لازلت في قبضتهم وأنه يمكن إرجاعي في كل لحظة إلى ثكنة الأمن العسكري. أخبرني أيضاً بأن لا فائدة بالنسبة إلي من المطالبة بحقوقي وأن طاعة أوامرهم هو الحل الأسلم بالنسبة إلي"<sup>25</sup>.

وتؤكد السلطات الجزائرية في التقرير المسلم إلى لجنة مناهضة التعذيب أنه "في حالة الاشتباك في ارتكاب شخص ما لأفعال تعذيبية يمكن نعتها بالإجرامية، يطلب وكيل الجمهورية من قاضي التحقيق فتح تحقيق في الموضوع". كما تشير إلى أنه تمت معاقبة "بعض الحالات التي ثبتت تجاوزاتها". فقد تم إخبار لجنة مناهضة التعذيب وللجنة حقوق الإنسان سنتي 1996 و 1999 بهذه الحالات وكذا الهيئة الموكلة من طرف الأمين العام للأمم المتحدة للقيام بزيارة استطلاعية في الجزائر سنة 1998. وتضمنت أولى اللائحتين<sup>26</sup> المسلمين إلى الهيئة واللجان تحصيán التجاوزات التي قام بها أفراد مصالح الأمن المعاقبين أسماء حوالي 30 من رجال الشرطة وأكثر من 50 حارس جماعي وأفراد مجموعات الدفاع الذاتي و 3 عسكريين فقط. وفي حالة هؤلاء الثلاثة إضافة إلى الذين وردت أسماؤهم في اللائحة الثانية، لم يرتكب أي أحد منهم خروقات خطيرة لحقوق الإنسان، إذ يتعلق الأمر أساساً بجرائم أو جنایات تقع تحت طائلة الحق العام.

ويشير التقرير الدوري الجزائري إلى معلومات حصلت عليها المنظمات غير الحكومية التي قامت بزيارات إلى الجزائر سنة 2000 والتي تذكر "348 حالة تجاوز من طرف أفراد قوات الأمن من سنة 1993 إلى فبراير 2000". لكنها لا توضح، باستثناء 15 حالة "احتجاز تعسفي وتعذيب"، هل يتعلق الأمر دائماً بجرائم أو جنایات الحق العام أم بانتهاكات خطيرة لحقوق الإنسان في إطار محاربة الإرهاب.

ولم تذكر السلطات الجزائرية أسماء الأشخاص المتتابعين كما أكدت أن هذه المعلومات علنية، لكنني حين نستطلع الصحافة الجزائرية نجد أنها تشير إلى حالات نادرة لعقوبات تهم تجاوزات

<sup>25</sup> [http://www.algeriawatch.org/fr/mrv/observatoire/torture\\_sebbar.htm](http://www.algeriawatch.org/fr/mrv/observatoire/torture_sebbar.htm)

<sup>26</sup> "كشف يبين المساطر القضائية المطبقة ضد مرتكبي التجاوزات" و"لائحة 68 قضية عالجتها المحاكم العسكرية تتعلق بمخالفات ارتكبها عناصر من قوات الأمن وهي تؤدي مهمة أمرت بإنجازها".

قامت بها مصالح الأمن بشكل يجعلها تبدو تافهة أمام جسامنة الانتهاكات من جهة، وأنها من جهة أخرى لا تنسب أبدا إلى عناصر دائرة الاستعلام والأمن بل تهم في الغلب الأحياناً أفراد فرق الدفاع عن النفس أو عناصر ثانوية للنظام العام أو عسكريين من وحدات الخدمة العمومية .

وإذا كان المشرع قد نص سنة 2004 على عقوبات ضد الأشخاص الذين مارسوا أو أمروا بالتعذيب (الفصل 263 مكرر)، نظراً لغياب مراقبة السلطة المدنية لتصرفات أفراد دائرة الاستعلام والأمن، فإن من المستبعد فتح تحقيقات حول التعذيب ولو بعد تقديم الشكايات .

### 3.3.4 عدالة غير مستقلة

يشهد وضع العدالة الجزائرية تدهوراً متواصلاً منذ سنة 1992 و"يتميز هذا القطاع بفوضى حقيقية" حسب نقيب المحامين بالجزائر العاصمة، الأستاذ عبد المجيد سليني، الذي صرَّح مؤخراً أن "الضغوط التي يخضع لها القضاة بلغت حداً جعلتهم يعتبرون أنفسهم موظفين لدى الوزارة الوصية"<sup>27</sup>.

ويوضح النقيب والقاضي الأسبق أن "القاضي الجزائري حبيس الضغوط التي تمارسها الوزارة الوصية كما تهدد التدخلات المتكررة لوزارة العدل صدقية القطاع وتحل كل إصلاح عبثاً صبيانياً"، مضيفاً أن "القاضي لا يملك خياراً آخر سوى الخضوع لأوامر الوزارة وإلا تم تنزيل رتبته أو تنقيله".

وفي نفس السياق، يعتبر أن "القطاع كان في حالة جيدة خلال السبعينيات" وأن "العدالة كانت أكثر استقلالية أثناء حكم الحزب الوحيد". أما فيما يخص قضاة التحقيق، فقد أوضح الأستاذ سليني أنهم "لا يقومون إلا بتكرار التحقيقات التمهيدية التي قامت بها مصالح الأمن" وأن "89 في المئة من الملفات تعاد إلى المحاكم. ولا يتم إسقاط الدعوى إلا نادراً، مما يثير الاستغراب".

### 1.3.3.4 قضية معطوب الوناس: مالك مجذون، 9 سنوات من الاحتجاز الاحتياطي (1999-2008)

لقد تم اتهام ومحاكمة وإدانة آلاف الأشخاص دون أن تفتح تحقيقات قضائية في شأنهم أو تتم محاكمات عادلة وموافقة للقانون لتحديد مسؤوليتهم فلا زالت معظم الاغتيالات السياسية والمذابح يكتنفها الغموض. وتظل أكثر الحالات إثارة للجدل مقتل الطاهر جاعوط (1993) وسعيد مقيل (1994) وكلاهما صحفيان وبعد القادر حشاني، الرقم الثالث في جهة الإنقاذ الإسلامية (1999) ورهبان تبشيريين (1996) وبعد الحق بن حمودة (1997) الكاتب العام للنقابة الوطنية أو المغني الشعبي الوناس معطوب .

وقد كان مالك مجذون أحد الأشخاص الذين تم اعتقالهم بتهمة المشاركة في اغتيال الوناس معطوب رغم أنه كان دائماً ينكر ذلك ورغم ثبوت وجوده لحظة الحادث في مكان عمله. وبعد اختطافه قرب مسكنه بتizi وزو يوم 28 سبتمبر 1999 من طرف عناصر من دائرة الاستعلام والأمن، تم احتجازه في سرية تامة بمركز «عنتر» التابع لدائرة الاستعلام والأمن بالجزائر العاصمة

<sup>27</sup> يومية ليكسبرسيون، 30 مارس 2008 ولوسوار دالجيري لنفس التاريخ.

وخلال 8 أشهر كاملة خضع للتعذيب الوحشي بواسطة التقنيات التي تستعملها عادة مصالح الأمن (الخرقة، الكهرباء، الخ.).

وعلى امتداد هذه الفترة، لم يتوصل والداه بأي خبر عنه بل إن الوكيل العام بتيري أوزو الذي رفع إليه والد الضحية شكاية بخصوص الاختطاف والاحتجاز، رفض أن يأمر بفتح تحقيق في الموضوع.

والأدھى من ذلك أن مالك مجنون مثل لأول مرة أمام هذا القاضي بعد عدة أشهر من اختفائه وانه أخبره بظروف اختطافهن لكن هذا الأخير رفض أن يحيله على قاض للتحقيق بل سمح لأفراد دائرة الاستعلام والأمن باخذة من جديد إلى الحبس السري. ليصبح بذلك شريكا في جريمتي الاختطاف والاحتجاز المتبعين بالتعذيب. وقد مكن سلوك هذا الوكيل العام لدائرة الاستعلام والأمن من مواصلة التعذيب والاحتجاز السري لشخص صرخ باختفائه منذ أكثر 6 أشهر.

وبعد تلقيها نداء مستعجلًا من مجموعة العمل التابعة للأمم المتحدة حول الانتفاءات القسرية في شهر أبريل 2000، قررت السلطات الجزائرية أن تقدم مالك مجنون إلى قاضي التحقيق بتيري وزو يوم 02 مايو 2000، حيث سيواجهه لأول مرة بتهمة المشاركة في اغتيال يوتس معطوب . وبعد رفع القضية إليها من طرف والد الضحية يوم 11 يوليو 2004، طلبت لجنة حقوق الإنسان من السلطات الجزائرية توضيحات حول هذه القضية فردت عليها هذه الأخيرة بتاريخ 28 ديسمبر 2004 "أن القضية ينبغي أن تعرض فورا على المحكمة الجنائية بتيري أوزو للمحاكمة ". ومنذ ذلك التاريخ، انعقدت 14 جلسة جنائية بهذه المحكمة دون أن يتم البت في هذا الملف .

وقد سلمت اللجنة استنتاجاتها يوم 09 أغسطس 2006 وأوصت الحكومة بإحالته مالك مجنون فورا على أحد القضاة لاستنطاقه حول التهم الموجهة إليه أو إطلاق سراحه وإجراء تحقيق عميق ومستعجل حول احتجازه السري والمعاملة التي خضع لها منذ اختطافه يوم 28 سبتمبر 1999، ومتاجعة المسؤولين عن هذه الانتهاكات جنائيا. كما ذكرت بأن الدولة الجزائرية ملزمة أيضا بصرف التعويضات المناسبة لمالك مجنون عما تعرض له من خروقات واتخاذ الإجراءات الضرورية لكي تتكرر في المستقبل مثل هذه الممارسات. لكن السلطات الجزائرية لم تعر هذه الخلاصات أي اهتمام ولذلك بادر مالك إلى خوض إضراب عن الطعام يوم الإثنين 25 فبراير 2008، احتجاجا على هذا الرفض الواضح لمحاكمته من طرف السلطات الجزائرية .

وقد توجه يوم 26 فبراير 2008 السيد لعزيزي الطيب، الوكيل العام لمحكمة بتيري أوزو، إلى السجن المدني، مصحوبا برئيس المحكمة (وهو أيضا رئيس محكمة الجنائيات) ليطلب من مالك أن يوقف إضرابه عن الطعام. كما حاول إقناعه بأن "القضية حساسة" ولذا فليس له ولا لرئيس المحكمة صلاحية إحالتها على محكمة الجنائيات، وأنه مع ذلك سيحاول التدخل لدى "السلطات المختصة".

لكن يجب التأكيد على أن الوكيل العام هو، حسب القانون الداخلي، "السلطة المختصة" الوحيدة المخولة لاقتراح تسجيل قضية معينة في دورة محكمة الجنائيات على رئيس هذه الأخيرة (الفصل 255 من قانون المسطرة الجنائية الجزائرية).

كما أن لرئيس المحكمة، كما ينص على ذلك الفصل 254 من نفس القانون، "أن يقرر عقد دورة أو دورات إضافية إذا كان عدد أو أهمية القضايا تفرض ذلك".

### 2.3.3.4 عبد الحكيم شنوي

اتهם أيضا عبد الحكيم شنوي بالمشاركة في اغتيال الوناس معطوب . وهو متمرد تائب عاد في إطار "الوفاق المدني" تم اعتقاله من طرف الشرطة بتاريخ 19 سبتمبر 1999 بتيري أوزو بعيد

تسليم نفسه. وقد احتجز في سرية طيلة 6 أشهر بمركز شطونوف حيث تعرض للتعذيب الوحشي بالكهرباء والخرقة. وحکى أنهم قاموا بإل姣 عصا مكنسة في ذبره وعلقه من مرفقيه. ويبدو أنه صور بكاميرا وهو يعترف باغتيال المغني. ومنذ ذلك الوقت وهو محبوس في سجن تizi أزوو دون محاكمة. وقد تمت إدانته هو أيضا يوم 02 مايو 2000 بالقتل والانتقام إلى تنظيم إرهابي .

ولتذكرة أطروحة ارتکاب مالک مجنوں عبد الحکیم شنوي لجريمة الاغتیال، بعد الإعلان رسميًا عن قتل شركائهم الثلاثة بعد ذلك، قامت دائرة الاستعلام والأمن باعتقال أحمد شربی وابنه حمید اللذين تملک أسرتهما قطعة أرضية قرب مكان اغتيال معطوب منحاها لمؤسسة الوناس معطوب التي أقامت نصبا تذکاریا له. وقد تلقی الاثنان أوامر بالشهادة بأن المتهمین ارتكبا فعلا هذه الجريمة .

### 3.3.3.4 أحمد شربی

كان لأحمد شربی 21 سنة عندما اختطفه من مكان عمله بتیزی أزوو يوم 27 فبراير 2002 في الساعة 11:30 دقيقة شخصان قاما بوضع كيس اسود على رأسه وتکبیله ثم تم نقله إلى القطاع العسكري القريب. هناك تم تجريده من ملابسه وحبسه في زنزانة عارية. وبعد 3 ساعات، ارتدى ثيابه وأخذ إلى مكتب فيه ضابط طلب منه أن يتعاون معهم وأن الأمر يتعلق باغتيال الوناس معطوب. لكنه رفض فيجي متحجرا 3 أيام دون أكل ولا شرب. ثم نقل إلى المركز الإقليمي للبحث والتحري بالبلدية حيث سيرى عدة مرات العقيد مهنى جبار، المسؤول عن مركز التعذيب هذا منذ 10 سنوات. سيحاول جلادوه إرغامه على الاعتراف أمام صحفيين بأنه شاهد قاتلي المغني وأروه صوراً لأشخاص ضمنهم مالک مجنوں عبد الحکیم شنوي. لكنه رفض الإدلاء بتصریحات مزيفة للصحافة فتعرض للتعذيب الوحشي: تم تقییده إلى سلم في وضع يجعل كل جانب من جسده يتدلّى. كان رأسه تغطس في حوض مملوء بماء يثير الغثيان. وكانت الركلات واللکمات تنهال عليه. وقامت طبیبة بحقنه في عدة أنحاء من جسده وملئت زنزانته بغاز معین. بدأ يهدی ويهلوس، وأخيراً استسلم تحت تأثیر هذا كله للأوامر الموجهة إليه .

بعد 30 يوم، بدأ أن الوقت قد حان لتسجيل تصريحاته، فتم نقله إلى غرفة بها کاميرا. وبعد تقديم أحد الصحفيين للموضوع، بدأ أحمد شربی يشرح كيف انه كان فعلا مع والده في أرضهما عندما سمعا طلقات رصاص. وعندما التفت شاهدا 5 أشخاص من ضمنهم الشخصان المذكوران. بعد ذلك، قام جلادوه بتھیئته وعاد إلى زنزانته. وبعد 3 أو 4 أيام، تعرف على صوت والده حمید شربی ثم التقى به فحکى له قصة اعتقاله يوم 25 مارس وتعذيبه واستنشاقه غاز الهلوسة ثم إدلاوه بنفس الشهادة. قام الاثنان أيضاً بتوقيع محضر استنطاق وحولاً إلى محكمة تیزی أزوو .

أمام قاضي التحقيق، سيراجع أحمد شربی لكنه مع ذلك سيدان "العدم التبليغ عن اغتيال يونس معطوب". وقد نصحه قاضي التحقيق بـلا يحكى قصة تعذيبه ويردد ما كان أفراد دائرة الاستعلام والأمن يطلبون منه. كما حاول أن يقنعه بأنه مازال شاباً وأنه إذا لم يدل بهذه الشهادة المزيفة فسيظل قابعاً في السجن 10 سنوات. لكنه رفض وأطلق سراحه بصفة مؤقتة. وخلال المحاكمة التي تم فصلها عن قضية الوناس معطوب، أكد بعض الشهود أن الوالد والابن لم يكونا موجودين في تلك الأرض يوم الحادث. وتمت تبرئة أحمد لكن حكم على والده بـ3 سنوات سجناً .

إن السلطات الجزائرية تبذل ما في وسعها لتفادي محاكمة اغتيال معطوب الوناس لأن الرواية الرسمية لا يمكن أن تصمد أمام المحكمة نظراً لوجود عدد كبير من العناصر تثبت براءة المتهمين ولاحتمال إثارة عدد هائل من الأسئلة مناسبة مثل هذه المحاكمة .

فقد شهدت أرملة القتيل، السيدة نادية معطوب، باعتبارها طرفاً مدنية والتي كانت معه لحظة الاغتيال وجرحت جرحاً بليغاً أنه توجهت خلال شهر فبراير 2008 إلى محكمة تيري أوزو، صحبة محاميها، للاستقصاء عن تاريخ المحاكمة وأنها تلقت جواباً مفاده أن "القضية أقفلت وأنه لم تقرر أي محاكمة هذه السنة ولا السنوات القادمة. وبعد طلبي سبب هذا القرار الخطير، أفهموني أن الملف حساس وأن البث فيه ليس من اختصاص السلطة القضائية"<sup>28</sup>.

#### 4.3.4 قضية عماري صايغي المدعي عبد الرزاق البرا

باعتباره زعيمًا هاماً للجماعة السلفية للدعوة والجهاد. دخل إلى الساحة العمومية الدولية أثناء اختطاف السياح الأوربيين في الصحراء بداية 2003. وبعد حصوله على فدية فاقت 5 مليون أورو، بدأ ينتقل في بلدان الساحل حيث سيقبض عليه متمردون تشارديون ويسلمونه رسميًا إلى السلطات الجزائرية بتاريخ 27 أكتوبر 2004. ومنذ ذلك الحين، لم يظهر له أثر.

ورغم أن عماري صايغي محتجز رسميًا لدى السلطات الجزائرية، فقد تمت إدانته والحكم عليه غيابياً من طرف محكمة الجنائيات بالعاصمة الجزائر بالسجن مدى الحياة بتهمة "تشكيل عصابة إرهابية مسلحة". فنظرًا لتغيبه عن الجلسة الأولى المنعقدة بتاريخ 24 أبريل 2005، أمر رئيس محكمة الجنائيات بتأجيل القضية إلى 13 يونيو 2005 لتمكن النيابة العامة من استخراجه من السجن الذي يمكن أن يكون محتجزاً فيه. لكن عند حلول تاريخ الجلسة، عجزت النيابة عن إحضار المتهم وتأكد احتجازه في سجن رسمي. فتم تأجيل القضية من جديد لنفس الأسباب على 25 يونيو حيث بقي الوكيل العام عاجزاً عن إحضار المتهم وعمد رئيس المحكمة، متجاوزاً هذا الإجراء، إلى النطق بحكم "السجن غيابياً مدى الحياة" معتبراً المتهم "في حالة فرار"<sup>29</sup>.

وبتاريخ 18 مارس 2007، عادت نفس محكمة الجزائر العاصمة لمحاكمة المتهم غيابياً، منعزلة رسميًا هذه المرة بأن "المسطرات القضائية المعتمدة في هذه القضية انطلقت قبل أن يتم تسليمه إلى السلطات الجزائرية وأنه لذلك موجود في حالة فرار"<sup>30</sup>.

يتبيّن إذن من خلال عجز النيابة العامة عن استخراج عماري صايغي من معتقله السري لتقديمه للمحكمة أمام محكمة الجنائيات أنها لا تملك أية سلطة على دائرة الاستعلام والأمن الذي لازال يحتجزه بصفة غير قانونية في مركز سري .

وقد أعلنت الصحافة مؤخرًا أنه سيحاكم مرة أخرى يوم 24 مارس 2008 من طرف محكمة الجنائيات ببسالة بتهمة قيادة كمين في بداية 2003 أسفر عن مقتل أكثر من 40 عسكريًّا من الفرق الخاصة. لكن بما أنه عسكري هارب من الخدمة فقد كان عليه أن يتبع قانونياً أمام محكمة عسكرية بدل المدنية .

<sup>28</sup> لوماتان، 07 مارس 2008 [http://www.algeriawatch.org/fr/article/just/matoub/proces\\_niet.htm](http://www.algeriawatch.org/fr/article/just/matoub/proces_niet.htm).

<sup>29</sup> يوميات الوطن، ليبرتي، 26 يونيو 2005

<sup>30</sup> حسب "مصدر قضائي" ذكرته صحيفة لوجور دالجيри، 01 أبريل 2007.

### 5.3.4 الضمانات الدبلوماسية

لقد فرآلاف المعارضين الجزائريين من بلدتهم خلال التسعينات ولجأوا إلى أوروبا والولايات المتحدة وكندا أو على الدول العربية. وقاموا غالبا في الدول الغربية بطلب اللجوء السياسي لكن طلباتهم هاته لم تكن قبل إلا بنسبة ضئيلة جدا بينما تم ترحيل عدد كبير منهم.

وتعتبر بعض الحكومات الغربية أنه منذ صدور قوانين "الونام المدني" و"المصالحة الوطنية"، لم يعد للمعارضين مجال الخوف من الاعتقال والتعذيب في حالة ترحيلهم إلى الجزائر. أو أنها تعتبر أن بعض الجزائريين يشكلون تهديدا لأمن البلد وتعزز طردتهم ولو كانوا قد قضوا عقوبة الحبس في البلد المضيف. وحتى تتحرر من كل مسؤولية، تحاول هذه الحكومات أن تحصل على "ضمانات دبلوماسية" تمنع تعذيب الأشخاص المرحلين أو معاملتهم معاملة سيئة أو الحكم عليهم بالإعدام أو محاكمة بطريقة غير عادلة.

لكن السلطات الجزائرية لا تميز بين معارض سياسي أو مناضل عن حقوق الإنسان وإرهابي. وبالتالي فإن الأشخاص الذين يشتبه في قيامهم بأنشطة إرهابية أو تقديم أي نوع من الدعم أو فقط بامتلاك معلومات يمكن أن تفيد دائرة الاستعلام والأمن قد يتعرضون للاعتقال والتعذيب. وقد اطلعت المنظمات غير الحكومية على عدة حالات تعاني من هذا الوضع. وغالبا ما يتم في البداية تجاهل الأشخاص المشبوهين أو الذين يمكن أن يثيروا اهتمام دائرة الاستعلام والأمن، مع إخضاعهم للمراقبة الخفية. ثم يعتقلون بعد ذلك تحت أي مبرر ويقعون تحت طائلة التعذيب وأو المعاملة السيئة.

وبحسب الصحافة الجزائرية، وقعت الحكومتان البريطانية والجزائرية في يناير 2006 اتفاقا حول الترحيل<sup>31</sup> الذي يتم مع ذلك على أساس من الضمانات الدبلوماسية. فقد قامت لندن نهاية يناير 2007 بطرد أربعة أشخاص متهمين بالإرهاب فضلوا التخلص عن الطعن في قرار الترحيل بدل أن يظلوا في وضعيات تحرمهم من الحرية شهورا طويلة. وقد صرح مصدر رسمي جزائري قائلا: "لقد قدمنا للبريطانيين ضمانات شفوية" بخصوص المعاملة المخصصة لهؤلاء الأشخاص عند وصولهم على الجزائرية كما كشفت يومية الخبر عن التطمئنات الصادرة عن وزارة العدل الجزائرية والتي تنص على تأمين "المعاملة الجيدة والحق في الاتصال بالقريب في حالة التحقيق العادي فقط".<sup>32</sup> فماذا حين يتعلق الأمر بتحقيق تغير عادي؟. كما اختارت السلطات السلفاكية هي أيضا هذا النوع من الإجراءات عند تعاملها مع الجزائر:

**مصطفى العبيسي** محتجز في براتيسلافا منذ 3 مايو 2007، رفض طلبه للجوء في 24 سبتمبر 2007 ومنذ 30 نوفمبر أصبح معرضا للترحيل بقرار من المحكمة. وكان قد حكم عليه في الجزائر غيابيا بالمؤبد لأنشطته المرتبطة بالإرهاب، فقادت السلطات السلفاكية بالحصول على ضمانة دبلوماسية بأنه سيحاكم من جديد بشكل عادل وبيان الأفعال المنسوبة عليه لا تعرضه لعقوبة الإعدام، أي أن الضمانات المقدمة في هذه الحالة لا تشير أبدا على إمكانية تعرضه للتعذيب.

<sup>31</sup> جريدة يومية وهران، 10 يونيو 2006.

<sup>32</sup> "إغراءات لندن، ضمانات الجزائر"، مقال صدر في يومية الوطن، 06 مارس 2007.

والواقع أن الدول التي تطرد أشخاصا على أساس من الضمانات الدبلوماسية" لا تملك أي وسيلة لمتابعة مسارهم والتأكد من أن الضمانات الممنوحة قد احترمت وخاصة من الأجل الذي يستغرقه العمل بها .

فهذه الضمانات تمنحها السلطات السياسية التي لا تملك بذاتها أي سلطة حقيقة وليس لها أية إمكانية لمراقبة القرارات التي يتخذها قسم الاستعلام في تدبير المسألة الأمنية .

## 5. دور مصالح الأمن الأخرى

تظل قوات الأمن بتشتت مكوناتها معنية بـ"مكافحة الإرهاب" ، لكن يبدو أن هناك تقاسما للأدوار يتم الآن. فخلال السنوات الأخيرة، أصبح الأشخاص المشتبه في قيامهم بأنشطة إرهابية أو بدعمهم للإرهاب والذين تعقلهم مصلحة أخرى غير تلك التابعة لدائرة الاستعلام والأمن يحولون فيما بعد على مبني هذا القسم .

لكن كما ذكرنا من قبل، قامت قوات أمن أخرى بانتهاكات عديدة وخطيرة لحقوق الإنسان مثل الدركيين الذين نفذوا في منطقة القبائل وتكوت عمليات تعذيب ممنهج وإعدامات خارج القانون. كما أن الشرطة والعسكريين والحراس الجماعيين ومجموعات الدفاع الذاتي متورطون فيما سمي بـ"مكافحة الإرهاب" .

وخلال السنوات الأخيرة تزايدت أعداد الشرطة بصفة ملحوظة، في بينما كانت النسبة 1 شرطيا واحدا لكل 563 ساكن أصبحت سنة 1992 1 شرطيا لكل 343 ثم 305 ساكن. وتعتمد إدارة الشرطة رفع النسبة إلى 1 شرطي لـ173 شخص عند بداية 2009. بينما يظل المعدل العالمي 400 ساكن مقابل شرطي واحد .

لكن هذا التركيز الذي يعرفه عدد الرجال الشرطي يزداد كثافة إذا اعتبرنا توزيعها الجغرافي. فهي حاضرة بقوة في المدن خاصة في الجزائر العاصمة حيث يوجد 20000 شرطي مع عدد سكان يبلغ 2563428 أي بمعدل شرطي لـ128 ساكن. ورغم ذلك، أعلن رئيس الإدارة العامة للأمن الوطني، العقيد علي التونسي، عن مضاعفة ها العدد في السنتين أو السنوات الثلاثة القادمة<sup>33</sup>، مما سيجعل الجزائر العاصمة أول مدينة في العالم من حيث عدد رجال الشرطة بالنسبة لعدد السكان .

لكن هذا العدد الهام للشرطة داخل المدن لا يعني خلو البوادي حيث يتمركز رجال الدرك والعسكر والحرس البلدي ومجموعات الدفاع الذاتي. إذ يشير المركز الوطني للإحصاء إلى تمركز 35000 دركي سنة 1990 أصبح عددهم سنة 2007 100000، ومن المنتظر أن يبلغ 120000 بحلول 2010<sup>34</sup>.

أما فيما يخص القوات البرية فتشكل من 134000 عسكري و107000 احتياطي. وقد تم إنشاء جهاز الحراسة الجماعية سنة 1993 ويتشكل من 100000 عنصر. وهو يتمتع بوجود قانوني ويتبع إداريا لعمداء المدن لكنه في الواقع مؤطر من طرف الدرك أو الجيش في مناطق الاشتغال حيث يتلقى أفراده تكوينا قصيرا على امتداد شهرين في مركز الدرك ويرتدون البذلة ويحملون أسلحة خفيفة ويتقاضون أجرا محددة .

<sup>33</sup> مقابلة مع علي التونسي، يومية ليبرتي، 06 مارس 2008

<sup>34</sup> جريدة يومية وهران، 23 يوليو 2006.

## 6. مجموعات الدفاع الذاتي

هي هيئة أقل رسمية من باقي الأجهزة، فقد تم إنشاؤها سنة 1994 واشتغلت حوالي 3 سنوات دون أي أساس قانوني. وفي 14 يناير 1997، صدر قرار يقنن إنشاءها بل في الحقيقة ليضفي الصبغة القانونية بصفة رجعية على وجودها. وفي الفترة الفاصلة بين التارixin، ظهرت مئات من المليشيات، بعضها -مثل مليشيا مخفي زيدان التي تعيش في منطقة الأخضرية- تشبه جيوشا خاصة تتشكل من بعضآلاف من الأفراد .

ورغم الإعلانات المتكررة للسلطات عن انتصارها على الإرهاب الذي لم يتبق منه، حسب قوله، سوى بعض الغلول، ورغم قوانين "الوئام المدني" و"المصالحة الوطنية"، فإن مجموعات الدفاع الذاتي لازالت حاضرة بقوة. بل إن مليشيات أخرى تم تشكيلها وتسلیحها في نهاية 2001 من طرف السلطات في مناطق شلیف وباتنة وعین الدفلة<sup>35</sup>.

ويقدر عدد الحراس الجماعيين ومجموعات الدفاع الذاتي سنة 2004 بما مجموعه 500000 فرد موزعين على أنحاء التراب الجزائري<sup>36</sup>. ويبدو من المعقول أن تصل الأعداد الحالية للمليشيات الحكومية 400000 فرد دون احتساب العدد الكبير للأشخاص الذين قامت السلطات بتسلیحهم بصفة فردية والذي يصعب تقديره .

وكان من المفترض أن يكون تحرك هذه المجموعات، كما يدل على ذلك اسمها، مقتضاها على "الرد بصفة فردية أو في إطار منظم على كل اعتداء أو فعل إرهابي أو تخريبي أو بصفة عامة على كل فعل جنائي أو جنحي منظم ضد الأشخاص والممتلكات"<sup>37</sup>. أي كان على هذه الدورات التكوينية أن تكتسي طابعا دفاعيا فقط، بل إن نص القانون يتجاوز هذا الحد ويؤكد أن على فعل الدفاع عن النفس (...) أن يمارس في إطار منظم تحت مسؤولية ومراقبة السلطات بالمحافظة على الأمن والنظام العام<sup>38</sup>. ويجب أن يخضع تشكيلها لقواعد معينة وأن يصدر الوالي الإذن بذلك بعد موافقة مصالح الأمن، كما أن صلاحياتها محدودة للغاية فلا يمكنها التحرك إلا في هوامش المدن ولا الدخول إلى البيوت، كما ليس لها الحق في تقاضي أية أجرة . لكن الواقع سيختلف كثيرا وسيتفاوت هامش حركة مجموعات الدفاع الذاتي وصلاحياتها ودرجة إفلات أفرادها من العقاب حسب شخصية قائدتها وعلاقته بدائرة الاستعلام والأمن .

## 7. الخلاصات والتوصيات

لم يعد بإمكان السلطات الجزائرية اليوم أن تدعي بأن "الدولة مسؤولة لكنها ليست جانحة" لتبرير ما تسميه تلميحا "تجاوزات فردية" بالوضعية الأمنية الاستثنائية واستجداء "فهم" اللجنة، كما وقع

<sup>35</sup> مركز الإعلام الجغرافي، الوضع الأمني في الجزائر أبريل 2004

.[http://www.commissionrefugies.fr/IMG/pdf/Algerie\\_07](http://www.commissionrefugies.fr/IMG/pdf/Algerie_07)

<sup>36</sup> نفسه.

<sup>37</sup> القرار التطبيقي رقم 04/97 بتاريخ 04 يناير 1997 المحدد لشروط ممارسة الدفاع عن النفس في إطار منظم.

<sup>38</sup> نفسه.

أثناء مراجعة تقريرها الدوري الأخير سنة 1996، فمن الواضح أن مشكل التعذيب لازال قائما في الجزائر رغم التحسن الملحوظ للوضع الأمني، وأنه لا يتلخص في العمل على إدماج نصوص قانونية في التشريعات الوطنية.

إن الهياكل المنشأة سنة 1992 لـ"مكافحة الإرهاب" لازالت قائمة، كما أن أبرز المسؤولين عما وصفه السيد نيجيل روذلي -الخبير العامل ضمن لجنة حقوق الإنسان- بـ"الجرائم ضد البشرية التي يصعب عدم اعتبارها ناتجة عن ممارسة ممنهجة"، تمت ترقيتهم أو إحالتهم على التقاعد بينما لازال بعضهم على رأس مصالح من الدولة متبعا بالحصانة النامية.

إن عدم وجود سلطة قضائية مستقلة وعدم خضوع مصالح استعلامات الجيش لرقابة سلطة مدنية معينة وتواصل إفلات الجناء من العقاب بصفة قانونية اليوم، لما يتبيّنه ميثاق السلم والمصالحة الوطنية، كلها عوامل حاسمة في استمرار مسلسل التعذيب بالجزائر.

وحتى يوضع حد لهذه الممارسة المشينة، على اللجنة أن تدعو الدولة الطرف إلى:

1. رفع حالة الطوارئ وإلغاء كل إجراءات الاعتقال الإداري.
2. إبطال المرسوم رقم 01/06 المحدد لبنيود تطبيق ميثاق المصالحة الوطنية.
3. اتخاذ الإجراءات المناسبة لتأمين استقلالية حقيقة للسلطة القضائية.
4. التفكير في المصادقة على البروتوكول الاختياري في معاهددة مناهضة التعذيب المؤرخ 18 ديسمبر 2002.
5. وضع أماكن الاحتجاز بما فيها مؤسسات دائرة الاستعلام والأمن تحت رقابة السلطات المدنية والسماح للجنة الدولية للصلب الأحمر ولمنظمة وطنية مستقلة بزياراتها دون قيود.
6. تخفيض فترة الحراسة النظرية إلى 48 ساعة بالنسبة لجميع الحالات والسهور على التطبيق الصارم لمقتضيات القانون وللمساطر المتعلقة بالاعتقال والحراسة النظرية وتمكين الأشخاص الخاضعين لهذه الحراسة من الحق في الاستعانة بمحام فورا.
7. التطبيق الصارم لمساطر تسجيل الأشخاص الم موضوعين رهن الحراسة النظرية وإخطار أسرهم فورا بمكان احتجازهم وبإمكانية زيارتهم و اختيار طبيب يفحصهم عند انتهاء الفترة القانونية.
8. إجراء فحص تلقائي بواسطة طبيب تختاره الضحية أو أسرتها عند وجود ادعاءات بحدوث تعذيب أو معاملة سيئة.
9. الأمر بإجراء تشريح عند حدوث الوفاة أثناء الحراسة النظرية وتسليم أسرة الضحية تقرير التشريح وتمكينها من إشراك الطبيب الشرعي الذي تختاره في العملية.
10. القيام بالتحقيقات اللازمة في جميع حالات ادعاء التعذيب والإعلان عن نتائجها وتوضيح تفاصيل المخالفات المرتكبة: أسماء الفاعلين، التواريخ، أماكن وظروف الأحداث، العقوبات المقررة على الفاعلين والمسؤولين، وإنشاء نظام لتعويض الضحايا.
11. تأمين حق ضحايا التعذيب في تقديم الشكاية دون الخوف من الانتقام أو الاضطهاد ولو لم تؤكّد نتائج التحقيق ادعائهم وفي المطالبة بالتعويض والحصول عليه في حالة ثبوت هذه الادعاءات.
12. تعديل النصوص التشريعية حتى تضمن عدم استعمال التصريحات المحصل عليها بواسطة التعذيب في مسطرة قضائية.